

# తెలుగుజ్యోతి

తెలుగుకళాసమితి ద్వారా వెలువడుతున్న సాంస్కృతిక పత్రిక

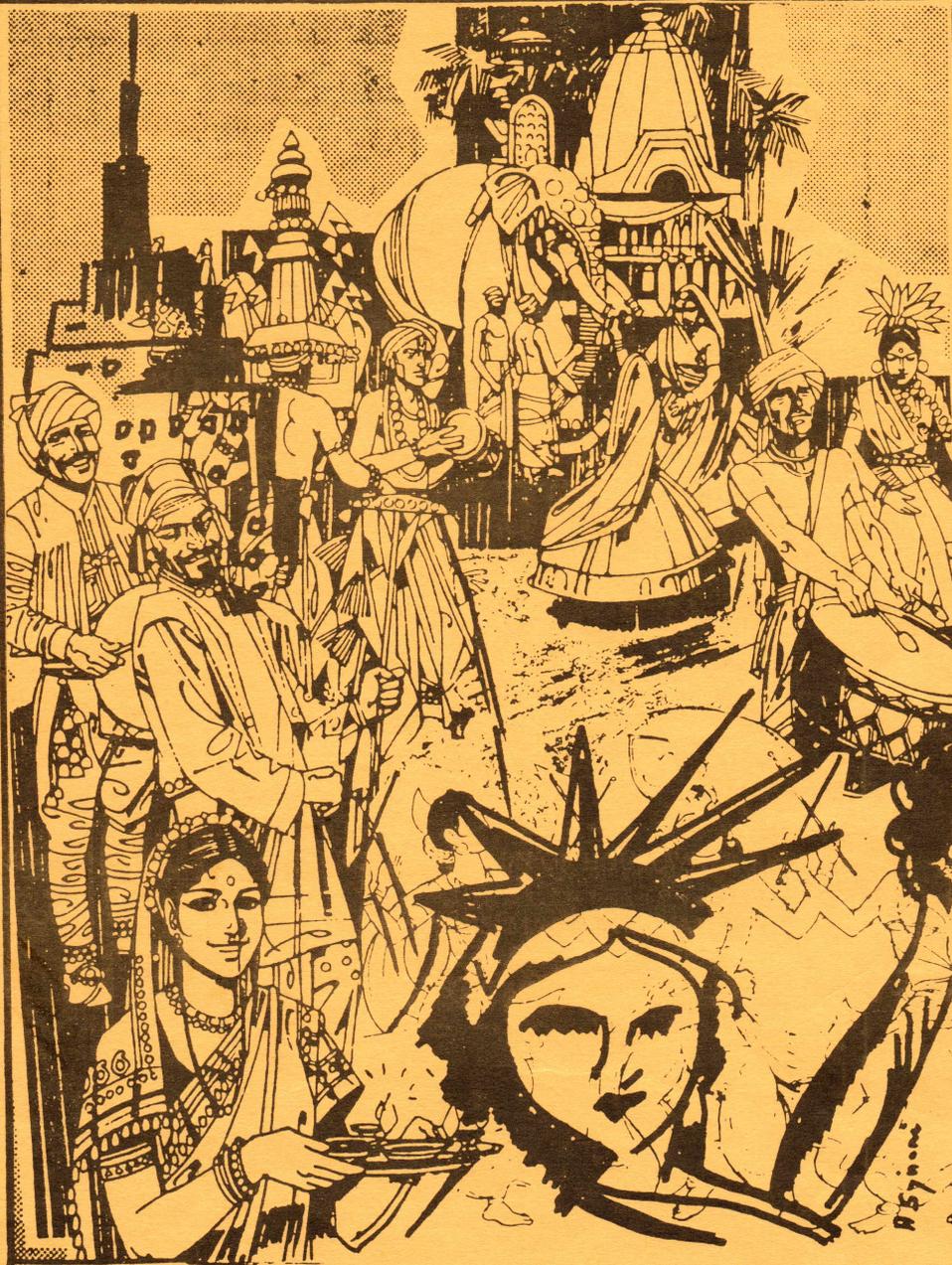


## తెలుగు జ్యోతి

A Literary Magazine

from The Telugu Fine Arts Society, Inc.

సప్తమ  
ఉత్తర  
అమెరికా  
తెలుగు  
సమ్మేళనము  
జూలై 1, 2-89  
హోస్టన్,  
టెక్సస్  
జయప్రదం  
శ్రావణి  
— తె.క.స —



WE WISH FOR  
THE SUCCESS  
OF  
SEVENTH  
NORTH  
AMERICA  
TELUGU  
CONFERENCE  
JULY 1, 2, '89  
HOUSTON,  
TEXAS  
— TFAS —

క్రొత్త సీరియల్  
నవల.....  
(21 వ పేజీలో)  
"ఇందుప్రియ"  
పాటిబండ్ల  
విజయలక్ష్మి

TFAS  
APPLICATION  
FORM. P.32

TFAS  
C/O RAMA K. CHALIKONDA  
1650 OHIO AVENUE  
NORTH BRUNSWICK, NJ 08902

MURTHY BHAVARAJU  
1061 VAIL RD.  
PARSIPANNY

CUR L

NJ 07054

Non-Profit  
Organization  
Bulk Rate  
U.S. Postage  
PAID  
Permit# 55  
SOMERSET, NJ

JULY 1989

ADDRESS CORRECTION REQUESTED



# తెలుగుజ్యోతి

తెలుగుకళాసమితి ట్రస్ట్ ద్వారా వెలువడే తెలుగు వార్తాపత్రిక

సంపుటి 6 జూలై 1989 సంఖ్య: 7

## THE TELUGU FINE ARTS SOCIETY, INC.

(A TAX EXEMPT AND NOT FOR PROFIT CORPORATION)

1650 Ohio Avenue, North Brunswick, NJ 08902

### తెలుగుకళాసమితి

#### Board of Trustees 1988 & 1989

##### President

Mr. Rama K. Chalikonda  
(201) 937-6991

##### Vice President

& Chairperson,  
Community Affairs  
Mr. Mahesh Saladi  
(718) 458-6290

##### Secretary

Dr. V. Rajarao Bandaru  
43 Church Lane  
East Brunswick, NJ 08816  
(201) 821-4268

##### Treasurer

Mr. Krishna Vemuri  
(201) 249-8468

##### Committee Chairpersons

##### Annual Events

Ms. Madhavi Vemuri  
(201) 251-4983

##### Membership Services

Ms. Prema Reddy  
(201) 876-9138

##### Special Programs

Dr. M.D.N. Rao  
(201) 627-8245

##### Philanthropic Projects

Ms. Vijayalakshmi Chimmiri  
(718) 445-6098

##### Youth Activities

Ms. Bharathi Kintala  
(201) 580-0991

##### Editor, Telugu Jyothi

Dr. Kidambi Raghunath  
1 Woodlake Drive  
Piscataway, NJ 08854  
(201) 463-0876

We acknowledge with thanks the Editors of Andhra Jyothi Telugu weekly and Wisdom magazines for allowing us to publish material from their magazines.

#### మా మాట:

1977 లో ప్రారంభమైన డిట్రోయిట్ తెలుగు సమ్మేళనము లకు ఈ సంవత్సరం ఏడు సంవత్సరములు నిండాయి. మమ్మందు ఇంకా మహోత్సవంనా, వైభవంనా భరణాలని కోరుచున్నాము ఎంతో మంది కళాకారులతో విభిన్న తెలుగు ప్రజలతో మనోనీయమైన తెలుగు సంస్కృతులతో లోకాదు ఈ సమ్మేళనములు మన యువ తరమునకు చేయూత నివ్వగలవనీ విశ్వసిస్తున్నాం.

మన యావచ్చేవ సంస్థలు, తెలుగుజ్యోతి సంపాదక వర్గ సంస్థలు శ్రీ భావరాజు సరభహ్యమూర్తి నారు డిట్రోయిట్ తెలుగు కళా కుక సంఘం సమాఖ్య ఏర్పాటుకు పనిచేసి ఎత్తికొనే తరుణంలో ఆభినందనలు తెలుపుచున్నాం.

మనం కంప్యూటి ఆధారితం లోని పుస్తక మినీకథల పోటీ మే 15 వ తేదీనాటికి ఆగస్టు నెలనుండి బహు మతిపొందిన కథలను, వ్యంగ్య సత్రములను ప్రచురించగలం -

క.ర. -  
తెలుగుజ్యోతి.

#### విషయ సూచిక:-

1. మా మాట	2
2. నవమి.. కథ... శరచ్చంద్ర	3
3. మా గురించి	5
4. లాకట్టులో శాయధం .. కథ.. బాలముంత నాగేశ్వరరావు	8
5. YOUR TAXES ... DAMA VENKAIAH	11
6. గళ్ళనుడి కట్టు -17.. బంగారు సభాభవన	13
7. What is soft- Poem.. LAXMI VADLAMUDI	13
8. మదరమ్మ .. కథ ... డాక్టర్ యశస్వి	15
9. బొమ్మల బారుసూ .. కథ .. ఇ.టి. రామారావు	17
10. డాంగ్ .. కథ.. ప్రచారాణి	17, 19
11. శిక్షణం.. గేయం.. ఇంద్రులు బావకేళి	18
12. వీరుడు.. డా. ఆర్.వి.ఎస్. సుందరం	18
13. QUESTION OF THE MONTH	9
14. 20 QUESTIONS ... KURAO	18
15. యోగ మాయ .. పురాణ కథలు.. ప్రయాగ రామకృష్ణ	19
16. శ్రీకృష్ణ బసవం ..	21, 23
17. ఇందుప్రియ .. నీరియల్ నవల.. పాటబద్ధ మయ్య	24, 25
18. CARNATIC MUSIC ASSOCIATION	27
19. MATRIMONIAL	29
20. స్వర్ణ .. కథ ... కె. సరోజ	30, 31
21. శివుడు - పేల కదురు.. గేయం.. శివసత్యనారాయణ	31
22. కూరపుకొండ .. కథ.. మాధవ్. మోహ	33
23. ANSWERS TO 20 QUESTIONS	35

Please Patronize our Advertisers

EDITORIAL COMMITTEE: Dr. Kidambi Raghunath, Dr. Murty P. Bhavaraju, Mr. Rama K. Chalikonda, Dr. K.V.R. Chary, Mr. Venakaiah Dama, Dr. Rama K. Jonnada, Ms. Indira Kolli, Dr. K.V. Rao, Dr. M.D.N. Rao, Mr. Mahesh Saladi, Mr. Laxminarayana Tangirala.

Ad Donations: Cover Pages: \$400, Full Page: \$300, 1/2 Page: \$175, 1/4 Page: \$100 per year. Year Starts in January. We will prorate the rates to December usually.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS.....

#### INDIANS IN USA

- SATYANI  
COURTESY OF  
AIIA -

The Articles published and the views expressed are those of the authors only and not necessarily reflect the opinions of either the editors or the Telugu Fine Arts Society.

శ్రీరామ నవమి వచ్చేస్తోంది—  
 ఎందలు విపరీతంగా మండిపోతున్నాయి—  
 నీటి ఎద్దడి ప్రారంభమైంది.  
 బాపులన్నీ ఎండిపోయాయి. కార్పొరేషన్ కుఠా  
 యిల్లో ఎప్పడో అర్ధరాత్రి నాలుగు చుక్కలు మాత్రం  
 వస్తున్నాయి.  
 నీటి ఎద్దడి మూంగా ప్రజానికానికి చిక్కటి పాలు  
 దొరుకుతున్నాయి. కాని వాళ్ళు దాన్ని ఆస్వాదించే  
 పరిస్థితుల్లో లేరు. నీరు లాంకులకు ఎగబడి, సంపా  
 దించుకోవడంలోనే పరిపోతోంది పమయమంతా.  
 మరొక్క ఆర్వెల్లు ఎండలిలాగే వుంటే భాగ్యవగరం  
 బండలైపోయి, బండల ఖరీదు విపరీతంగా తగ్గిపోతుందని  
 ఓ 'ఆషామాషీ' స్ర్రికలో యువజర్నలిస్టాకతమ  
 జోకేసాడు—



అట్లాంటి ఓ మిట్ట మధ్యాహ్నం వేళ బయల్దేరాడు  
 పరమేశం- ఇంటింటికి - రామనామ స్తోత్రం చేస్తూ—  
 "నిమండి - రేపు శ్రీరామ నవమి కదా! మన  
 కాలనీలో బ్రహ్మాండంగా ఉత్సవము చేద్దామనుకుంటు  
 న్నాను -నిదో మీకు తోచినంత" అంటూ—  
 కాలనీ ప్రజలంతా విపరీతంగా సంతోషించారు.  
 నిదో 'భక్తి' కొద్దీ అని పెద్దవాళ్ళు, 'రక్షే'మైనా దొరుకు  
 తుందేమోనని చిన్నవాళ్ళు విపరీతంగా చందాలిచ్చారు.  
 పానకానికంటూ ఇంటింటి నుండి ఓ మరచెంబు  
 మంచి నీళ్ళు కూడా సందాించారు.

\*\* \*\* \*

మరొక శ్రీరామ నవమి.  
 మైకులలో, రాముడి పాటలలో కాలనీ అంతా  
 దద్దరిల్లిపోయింది. ఓ పెద్ద షామియానా వేయించి,  
 లోకల్ ఎమ్మెల్యేగార్ని, ఆయన సతీమణిని పీలల మీద  
 కూర్చోపెట్టి సీతారామ కళ్యాణం చాలా గ్రాండ్గా  
 జరిపించాడు పరమేశం. అందరికీ వడపెప్ప, ఓ  
 ఉద్దరిణిడు పానకం ఇప్పించాడు. కాలనీవాళ్ళంతా  
 సంతోషి చెంది ఇళ్ళకు వెళ్ళారు.

"ఇదుగో కాంతం - నాలుగు బిందెలు 'నవమి'  
 నీళ్ళు  
 మిగిల్చాయి - జాగ్రత్తగా వాడు -డబ్బులాగా మంచినీళ్ళని  
 ఖర్చుచేయకు సుమా" అన్నాడు పరమేశం భార్యతో—

"నవమి నీళ్ళేమిటండి?" అంది కాంతం విస్తుపోతూ—

"అదేనే - నవమి పేరు చెప్పి 'వ'ల్లరి 'వ'ద్ద నుంచి  
 (తెచ్చి) 'మి'గిల్చుకున్న నీరు" అన్నాడు పరమేశం  
 నవ్వేస్తూ—

"బారా!" అంటూ అశ్చర్యంగా బుగ్గన చేతుమకుంది  
 కాంతం—

"కనీసం నాలుగు బిందెలైనా మిగలకపోతే ఇంత  
 కష్టమెందుకు పడ్డానంటావు చెప్ప? ఏమి చేస్తా—  
 'మారు విద్యలూ నీరు కోసమే'నన్నది ఈ కాంతం  
 సామెత" అన్నాడు పరమేశం మరచెంబెత్తుకొని గలగలూ  
 నీళ్ళు త్రాగుతూ.

# Jewels India Inc.,

## AT SAM & RAJ

*The Trendsetters  
in diamond & gold  
jewellery*

### 24 KT. BANGLES CHAINS & KARA BARS & COINS

### 22 KT. JEWELRY CORAL JADE PEARLS ETC.

Gold \$20.00/oz. over the  
London Closing Rates

All merchandise sold will even be  
guaranteed & approved in India by  
Jewels de paragon BANGALORE - 560 001.

**GOLD LINES** In case of any problem, just tell us and we will make good your loss even after you return from India.

(718) 507-1222  
 (718) 507-1523

**MAIL ORDERS ACCEPTED**  
 CLOSED TUESDAYS

WE TRUST & RESPECT YOUR WORD WHY GO SOMEWHERE ELSE?  
 DO NOT SETTLE FOR LESS — BUY THE BEST!

## 37-08 74th Street, Jackson Heights, NY 11372

శరవంధ్ర  
 చూడండి

"కళ్ళతోడు పెట్టుకుంటే ఆడవాళ్ళు  
 అందంగా వుంటారా?"  
 "అది వాళ్ళ ప్రేమని బిడ్డీ  
 వుంటుంది బాబూ!"

<p>ఈ అతిమధురాలి వల్ల... సో          నల్లకొలిచా... నిన్ను సొంబరింకొ          షి... నీళ్ళు గుడ్డుంపటంలేదు.          ముత్యమున్ను, లూత్రికా          నిన్ను నైపాక తోరించి-చ్చి</p>	<p>అంతే భినాళం జేసినా          రేపు గుడ్డుంప వన్నమాట</p>	<p>ఇంతసేపూ నోనెదేని          అదే కనటకాక్రమ          భగనాన్నం</p>	<p>ఓ కారో అప్పయ్యో</p>
--	--	--	------------------------

**• 22 kt. GOLD SETS**  
EXCLUSIVELY DESIGNED With.  
• Precious & Semi Precious Stones  
• Ear Rings, Rings, Bangles,  
• Bracelets, Pendants, etc.  
• Both South & North Indian Designs.

**24 kt. GOLD BANGLES,**  
• CHAINS, COINS etc.  
• PEARLS • CORAL  
• JADE • GARNET  
• CRYSTALS etc.

**• FASHION JEWELRY SETS**  
(Gold Plated) In Semi Precious Stones, For All Occasions:

**CORAL & JADE NOVELTY INC.**  
80-35 159th STREET, JAMAICA N.Y. 11432  
CALL SHANTA BHAT • 718-591-5154

Message to  
Non-Resident  
INDIANS  
WORLDWIDE

**YOU CAN EARN INTEREST ON NRI DEPOSITS IN INDIA**  
**UPTO 17.92% PER ANNUM ON YOUR NON-RESIDENT RUPEE (NRE) DEPOSITS**  
(Yield for a 5-year deposit with reinvestment plan)  
**UPTO 11.34% PER ANNUM ON FOREIGN CURRENCY NON-RESIDENT (FCNR) DEPOSITS**  
(Yield for a 3-year deposit with reinvestment plan)

- The deposits are:
- Repatriable.
  - Free of income tax and wealth tax in India.
  - Free of gift tax for gifts to close relatives.

There are various attractive schemes to suit individual needs.  
For details and personalized service contact any of our nearest overseas branches or any of our 1701 branches in India.

Effective FCNR Rates From August 1, 1988 US\$

PERIOD	SIMPLE INTEREST	EFFECTIVE ANNUAL YIELD
1 Year	9.50%	9.73%
2 Years	9.75%	10.49%
3 Years	10.00%	11.34%

**बैंक ऑफ़ इंडिया**  **Bank of India**  
(फारत सक्तर का उपक्रम) (Government of India Undertaking)

Call for Further Information  
Our Toll-Free Number: **1-800-232-2828**  
(Outside New York)

HEAD OFFICE: Express Towers, Nariman Point, Bombay 400021, India.

IN U.S.A. and WEST INDIES contact:  
**NEW YORK BRANCH**  
277 Park Avenue  
New York, NY 10172  
(212) 753-6100

**SAN FRANCISCO AGENCY**  
555 California Street  
Suite #4444  
San Francisco, CA 94104  
(415) 956-6326

**WEST INDIES BRANCH**  
P.O. Box 694  
Grand Cayman  
Cayman Islands  
West Indies

**మూగురింబ** : 1984 వ సంవత్సరములో స్థాపించిన తెలుగు కళాసమితి దినదిన ప్రవర్తన మూలము చేయచూచు యిప్పుటికి 230 యావత్తేప సభ్యులతోను, సుమారు 130 సాధారణ సభ్యులతోను లెకాచుచున్నది. సంవత్సరములో దేసాపరి, జగతి, విజయకవచి, వనవిహారం, వేసవి, కళకాల సాంస్కృతిక కార్యక్రమములతోగాక మన సంస్కృతి కట్టుపడటట్లు, కుమారి కళానాయుడు బృందం, ఈమని శంకరకృష్ణ వేణుబృందం, సనత్ నగర్ సాంస్కృతిక సంఘం వెంకటేశ్వర నాటక బృందం, మాంబోల్స్ (శ్రీవివేక్ యుక్త మాంబోల్స్ వాయిద్య బృందం, వంశీ శ్రీకృష్ణ మేటర్స్ వారి సాంస్కృతిక బృంద పర్వటవలను ఏర్పాటు చేసింది. ఇతర సంఘముల సహకారంతో మరెన్నో కార్యక్రమములను నిర్వహించింది. ప్రతి సంవత్సరం సంగీత మూర్తి త్రయ విహార వచనములను ఇరువురూ పెక్కిముంది యువ సంగీత కళాకారులను గుర్తింపుకు తీస్తున్నది. వృత్తపాఠాలను ఏర్పాటు చేసింది. మదరసులోని రాజులక్ష్మి ఫౌండేషన్ వారి సహకారంతో రాజులక్ష్మి వేద్య గ్రంథాలను మెరికా కౌన్సిలు కే.వి.కర్ణ - బ్యూటీకర్ వేద్యము బహుకరిస్తున్నది. ప్రతినెలా వచ్చుసరిగా " తెలుగు బ్యూటీ " మాస పత్రికను వెలువరిస్తున్నది. శ్రీధ్ర ప్రదేశ్ లోని శ్రీధ్ర బ్యూటీ యూనివర్సల సహకారంతో మినో కళల పాఠశాలను, వ్యూహ సత్రముల పాఠశాలను నడుపుచున్నది. ఈ బహుమతుల కార్యక్రమాలను ఏర్పాటుచేసిన సభ్యులు, సభ్యులు ప్రతియేడాది చందలిస్తున్నారు. మెరికాలో 30 రాష్ట్రాలకు ప్రతినెలా ఎకరణ వెంకట తెలుగు మాస పత్రిక " తెలుగు బ్యూటీ " దిక్ బే. ఇంకూ అందరి తెలుగు వల్ల అభిరుచులకు తగిన రచనలను ప్రచురిస్తున్నాం. ఈవెలమంది (జూలై, '89) ప్రకృతి మహా నేరియల్ నవల ప్రచురించుచున్నది. " తెలుగు బ్యూటీ " కి ప్రకృతి మ వంశీ వేద్యము బహుకరించారు. ఉత్తర మెరికాలో కాశ్మీరముగా నివాసము కల్పించుచున్న (వివిధిస్తున్న) తెలుగు వల్లకు, వయండు తరము లవారికే తెలుగు సంస్కృతి గురించి తెలియజేపుదం తెలుగు బ్యూటీ వ్యయం. మీయందరి ప్రోత్సాహంతో సహకారంతో ఈ బ్యూటీ మరింత దేవీపి మాన్యంగా వెలుగొందగలదని ఆశిస్తున్నాం. తెలుగు కళా సమితిలో సభ్యత్వము వ్వకరిస్తే (సభ్యత్వ ప్రకృతి... 32 వ పేజీలో ఉంది) తెలుగు బ్యూటీ ఉచితముగా పంపి బడును. మీ మీ సలహాలను తెలియజేయండి. మన సంస్కృతి పోషణకై నడుముకట్టండి... 3.8.

సప్తమ ఉత్తర మెరికా తెలుగు సమ్మేళన ప్ర సందర్భములో చివ్వేసిన శ్రీమతి ఉమా రామానాథ్ కుమారి పూడి నాట్య బృందం, ప్రజ్వల సినవటుడు చంద్రమోహన్ నట బృందం, బుగళాని కర్ణ ప్రములను ఏర్పాటు చేయడానికి సన్నాహాలు ఇరుగుచున్నావి. ఫల, కలనిక యములు ఇరిగిన వెంటనే గూకు తెలియజేపుగలం



**We bring you 78 years of service.**  
**Dedication and Experience...**  
**...We bring you our image —**

We bring you the experience and growth of 78 years of Banking Services.  
 The image that is solid, sincere and diversified with worldwide network of 60 Overseas branches/offices located over 14 countries spread out all over the continents. We have a wide network of about 1900 branches all over India.  
 The bank has thus over the years acquired an excellent national standing and an International status. We believe our success and image speaks for itself.

- Services:**
1. Deposits at Competitive Rates
  2. Financing of International Trade
  3. Foreign Exchange
  4. Remittances to India and Other Countries.



Please call for further information:  
**Bank of Baroda**  
 (A Govt. of India Undertaking)  
 One Park Ave., New York, New York 10016  
 Phone: (212)578-4550

Member FDIC

**LAKSHMI VADAPALLI, M.D.**

Board Certified in Internal Medicine

SPECIALIZING IN DIABETES

\*\*\* New Patients always Welcomed

\*\*\* Accept Co-Med, Medicare,  
Pro-Care, Healthways

(201) 821-0873

Located at:

1950 Highway 27  
North Brunswick, NJ

CALL FOR HOURS AND APPOINTMENT

WEEKEND AND EVENING HOURS AVAILABLE

**Livingston Pediatrics**  
(limited to infants; children & adolescents)

**RAMALAKSHMI YERRAMILI M.D.**

\*\*\*\*\*  
VISIT OUR NEW OFFICE IN EAST BRUNSWICK, NJ  
\*\*\*\*\*

BY APPOINTMENT

345 LIVINGSTON AVE.  
NEW BRUNSWICK  
NJ 08901

85 BRUNSWICK WOOD DR.  
EAST BRUNSWICK  
NJ 08816

(201) 246-7171

(201) 238-6644

WEEKEND AND EVENING HOURS AVAILABLE

**PAUL R. RAJAN**

**ATTORNEY AT LAW**

- \*Real Estate
- \*Personal Injury
- \*Corporate Law
- \*Commercial Law
- \*Wills & Trusts
- \*Estate Planning
- \*Matrimonial
- \*Immigration
- \*Tax

2 LINCOLN HIGHWAY  
EDISON, NEW JERSEY 08820

Phone: (201) 321-1991

Member of NJ & NY Bar

(201) 937-4777

**KASTHURI POTHIRAJ, M.D.**

**OBSTETRICS AND GYNECOLOGY**

BY APPOINTMENT

330 Livingston Avenue  
(Professional Building)  
New Brunswick, NJ 08901

# తాకట్టులో ఆయుధం!

—బొమ్మలముంత నాగేశ్వరరావు



'తలదిండి' గ్రామంలోని భద్రయ్య ఇల్లు అన్ని టికంటే ఎత్తుగా కనిపిస్తుంది. ఇంటిచుట్టూ అశోకవృక్షాలు ఇంటికంటే ఎత్తుగా పెరిగాయి. ఎత్తుగా వుండే ప్రహారీకి ఇనుప గేటు వుంది. ప్రహారీ గోడల కటూ- ఇటూ రెండు సింహాల బొమ్మలు వచ్చే జనంవంక నోర్లు తెరుచుకుని తమ నీలికళ్ళతో నిశితంగా చూస్తుంటాయి.

ఆ బొమ్మలంటే భద్రయ్య కెంతో ఇష్టం. వాటి మీద దుమ్ము పేరుకుందని గమనించగానే పనిమనిషిని ఎక్కించి శుభ్రంగా కడిగించేవాడు. కడిగిన ఆ బొమ్మల్ని బజారులో కొచ్చి తృప్తిగా చూసుకునేవాడు.

ఇంటి వరందాలో భద్రయ్య కూర్చునేందుకు ఒక ఈజీ చైర్, వచ్చిన జనం కూర్చునేందుకు బారుగా వుండే బల్ల ఎప్పడూ సిద్ధంగా వుంటాయి. భద్రయ్య రోజులో అయిదారు గంటలు అక్కడే కూర్చుని వుంటాడు.

మనిషికి ముందు కొచ్చినట్టు కనిపించే పొట్టా, బుర్ర మీసాలు ప్రత్యేక లక్షణాలు. ఇంటి దగ్గర కూర్చున్నప్పుడు మాత్రం వంటి మీద ఎప్పడూ చొక్కా వుండదు.

భద్రయ్య ఇంటి లోపలికెళ్ళే ఆ ఇంటికి తగ్గ ఆధునికమైన అలంకారాలు కనపడవు. గదుల నిండా ఇత్తడి బిందెలూ, రాగి కాగులూ, బాయిలర్లూ, కడ వలూ, చెంబులూ ఒక వద్దతిలేకుండా పడి వుండేవి. నాటి మీద సిరాతో వ్రాయబడిన ఒక నెంబరు మాత్రం వుండేది. ఆ నెంబరు తాలూకు మనిషి పేరూ, ఇచ్చిన పైకెముకూ, తేదీ మాత్రం ఒక బారుగా వుండే పుస్తకంలో వివరంగా, గుండ్రంగా భద్రయ్య వ్రాసుకునేవాడు!

ఈ సామాన్ల భద్రత కోసమే అన్నట్టు భద్రయ్య ఇంటిని గట్టిగా కట్టించాడు. కిటికీలు పెద్దగా వుండవు. వెంటిలేరున్న అసలు లేవు.

ఇంట్లో నడివయసుకు చేరిన భార్య, పట్టుంలో వదివే కొడుకూ, పెళ్ళై అత్తవారింటికి చేరిన కూతురు అయినకున్న చరాస్తులు.

సాలం కూడా కొని కొంత ప్లిరాస్తీని ఏర్పాటు చెయ్యమని అటు కొడుకూ, ఇటు భార్య అయ్యి అప్పడప్పుడు అడుగుతుండేవారు. భద్రయ్య అందుకు అంగీకరించలేదు.

సాలం మీద వచ్చే రాబడి, తాకట్టు వ్యాపారం మీద వచ్చే రాబడి ప్రక్కప్రక్కన లెక్కించుకుని బేరీజు వేసుకునేవాడు.

సాలం కొంటే అంతా చిక్కే ...

సాలంలో పనులు చేసే కూలీలకు కూలీ వలుగురితో సాలు ఇవ్వాలి. ఏ మాత్రం ఇరగోసినా వాళ్ళు సమ్మెలని, నిరసనలని వానా గొడవా గుమ్మం ముందు చేస్తారు. తీరా కూలీ ఇచ్చి పనులు చేయిస్తే... ఎకరం మీద ఏం రాబడి వస్తుంది? గాలివానల్ని, ధూళివానల్ని తట్టుకుని, తెగుళ్ళని, నీరు అందని భూమి పగుళ్ళని తట్టుకుని, ఎరువులు, కోత, మార్పిడి ఇరువుల్ని భరిస్తే... ఇరవై వేలతో కాస్త ఎకరానికి ఇరవై బస్తాలు రావడం గగనమై సోతుంది. తీరా వచ్చాక మార్కెట్టులో గిట్టుబాటు ధర వుందా అంటే అదీ లేదు!

దళారీల దయాభిక్ష క్రింద ధాన్యం అమ్ముకోవాలి...

ఇరవై వేలు చేతి లో వుంటే... తాకట్టువ్యాపారంలో వెంకో పంట!

అదీ ఇంటి ముంగిట్లో ఈజీ చైర్లో కూర్చుని... సాలం కొంటే ఎండలో, వానలో, చలిలో ఎప్పడూ తిరగాల్సిందే. కూలీల్ని బ్రతిమలాడాలి...

మరిప్పుడు తమ చేసే వ్యాపారంలో, అదే కూలీలు పనులు దొరకని రోజుల్లో తన ముంగిట్లో కొచ్చి చేతులు కట్టుకు నిలబడుతున్నారని.

ఈ దేశంలో కావాలివంత పేదరికం వుంది. తాకట్టు వ్యాపారానికి పిసలైన ముడి పరుకది! ఏ ప్రభుత్వ మొచ్చినా దేన్నయినా మార్పుతుం

దేమాగాని, దీన్ని మాత్రం మార్చలేదు. భద్రయ్యకున్న ధీమా అది!

ప్రభుత్వాలు దినాలాతీయవచ్చు...బ్యాంకులు దినాలా తీయవచ్చు! తమమాత్రం ఎన్నటికీ దినాలా తీయడు.

తీసినకొద్దీ పెద్ద దయ్యేది గుంటయితే...ఇచ్చినకొద్దీ పెరిగేది ఈ వ్యాపారం!

పది రూపాయిలిచ్చి ముప్పయి రూపాయిల వస్తువు తాకట్టు పెట్టుకోవచ్చు! ముప్పయి రూపాయిలిచ్చి పంద రూపాయిలు వస్తువు తాకట్టులో వుంచుకోవచ్చు!

డబ్బు తిరిగి వస్తే పది రూపాయిల వడ్డీతో వస్తువు తన దగ్గరే పెరిగి డబ్బుగా మారుతుంది.

భద్రయ్య అనేకసార్లు అనుకుని లోపల లోపల మురిసిపోయేవాడు. సాలం కొని వ్యవసాయం చెయ్యమన్న కొడుకునీ, భార్యనీ విచిత్రంగా చూసేవాడు.

తరాలు హాయిగా తాకట్టు వ్యాపారంలో బ్రతికి పోవచ్చు. ఏ వ్యాపారానికైనా ఇల్లు వదలాలి. తన వ్యాపారానికి తన ఇంటికే ఇళ్ళన్నీ కదలి వస్తాయి. ఇల్లు అంటే భద్రయ్య దృష్టిలో మనుషులూ, సామాన్లూ.. అవి రెండూ తన దగ్గరికి కదలిరావడంతో భద్రయ్యకు ఇళ్ళే తన వద్దకు కదలవచ్చినట్టుగా తోస్తుంది!

తరాల అంతరం ... తన కొడుకు ఈ వ్యాపారం ససేమిరా వద్దని వాదిస్తాడు.

వాడి ముఖం... వాడికేం తెలుసు...

కుర్రతనం - మధ్య వయసుకు చేరితేగాని తెలీదు. భద్రయ్య ఆలోచించుకుంటూ వరందాలో కూర్చున్నప్పుడు పరమేశుడు వట్టి చేతుల్తో వచ్చి విన

యంగా నిలబడ్డాడు.

తెలుగు భార్య తిరిగి కథలను రచనలను పంపండి. మన సుకృతిని వృద్ధి చేయండి.

బందారాల కోసం పసివాళ్ళు ఆశగా చూస్తారు! బల్ల క్రింద చేతులు పెట్టే భర్తల భార్య ఆయన వస్తుంటే జేబుల నంక చూస్తుంది. దరుగుల తల్లి అలస్యంగా ఇంటికి చేరిన కొడుకు కళ్ళల్లో ఆకలిని చూస్తుంది!

వీళ్ళంతా ఒక రకమైతే ...  
భద్రదురు మరో రక -

తన ఇంటికి ఎవరు వస్తున్నా చేతిలో ఏదైనా సామానుందేమోనని ముందుగా చూస్తాడు. దాని మూడో వంతు లేక నాలుగో వంతు ధర్ ఎంతో ముందుగానే మనసులో నిర్ణయించుకుంటాడు. తన వ్యాపారం 'గ్రాఫ్'లోని లాభం లేక ఎంత వరకు ముందుకు పోతుందో ఊహించుకుని ఉత్సాహపడతాడు.

అలా ఉత్సాహపడి భద్రదురు పరమేశుని నిరుత్సాహంగా చూశాడు. పైపెచ్చు వాడు పది రూపాయిలు అప్పగా యివ్వమన్నందుకు అదిరిపోయి చూశాడు.

ఆ తర్వాత నెమ్మదిగా అన్నాడు!

"ఇంట్లో ఏం సామాను లేదురా?"

"ఇంకే మన్నాయ్ భద్రదురు గోరూ ... పలుగూ, పారా తప్ప"

భద్రదురు కాసేపు ఆలోచించాడు. నోసలు విచిత్రంగా చిట్లించాడు. తను ఇవ్వబోయే మనీకి కాస్తంత భద్రతను కలిపి -

'సరే ... అనే పలా!' అన్నాడు. ఆ మూలలు విని పరమేశు కొద్దిగా ఆశ్చర్యపోయేడు. తర్వాత ఆలోచించుకున్నాడు.

ముందు పని జరగాలి. మందుబిల్ల కొనాలన్నా చేతిలో పైసా లేదు. పిల్లలు నిన్నటి నుంచే ఆకలంటున్నారు. మట్టి పని ఇప్పట్లో దొరికేట్టు లేదు ...

మనసులో అనుకుని పరమేశు ఇంటికిపోయి పలుగు, పార భుజాన పెట్టుకుని బయలుదేరాడు. భర్త అలా బయలు దేరడంతో -

'వేదనన్నా దొరికిందా?' అంటూ అతని భార్య అడిగింది.

'దొరికింది' పరమేశు సమాధానం యిచ్చాడు. భర్త కంఠంలోని విసుగును గమనించి ఆమె పని దొరకలేదని అనుకుంది!

2

పరమేశుకు మేస్త్రీ గోవిందు కనిపించాడు. కనిపించి మంచి కబురు చెప్పాడు -

'రేయ్ పరమేశూ ... ఐలారం చెరువు తవ్వు పని వాళ్ళకొచ్చా. రేపే బయలుదేరాల - సెలి మనిసి పలుగూ, పార, పల్లెకా ఎంబ తెచ్చుకోవాల. అట్టా తెచ్చుకున్నాడేనే ఆడ పనిలోకి ఒంగివచ్చేది.'

దాంతో పరమేశు కాస్త తడబడసాడా!

'రేపు చీకటితోటే బయల్దేరాల! పద్దికాడు మూల తెచ్చుకో ...' గోవిందని వెళ్ళిపోయేడు!

పరమేశుకు అయోమయమయింది. ఈ బ్రతుకును ముందుకు వెళ్ళుకొంటానని అతని దగ్గరున్న ఆయుధం పలుగు - పార!

పరమేశు తలగోక్కున్నాడు. అయీ ఇయీ కాసేపు పిచ్చిగా చూసేడు. గోవిందు పోయిన వైపుకు చూసేడు.

ఒక వెల రోజుల పని ... రెండు వెల గ్రాసం.

ఏ రైతున్నా అడిగితే ... వెల రోజుల పాలు రైతుకి పలుగు పారతో పని లేకుండా ఎందుకు వుంటుంది?

చివరికి భద్రదురునే అడుగుదామనుకున్నాడు?

\* \* \*

'ఈ సప్తలు నా దగ్గర సాగవ్! తాకట్టు కొచ్చిన వస్తువేదీ దాని తాలాకూ డబ్బు లేకుండా ఈ గడప దాటలేడు.'

'తవరలాంటే ఎట్లు బాబూ! అది నా సేతికొత్తే

\* \* \*  
పరమేశు బక్కగా వుంటాడు. కోపమన్నే కాస్తంత తిక్కగా వుంటాడు. పెరిగిన గడ్డం గుబురుగా కనిపిస్తుంది. ముక్కు బారుగా, స్థులంగా ఆ నల్లని వెంట్రుక లో స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది. చొక్కా ఎప్పుడూ వెయ్యడు. అలాగని అతడు వుండే వెయ్యడని కాదు! లేక వెయ్యకపోవడనే...! చిరిగిన చేతుల బనియనూ, క్రింద ఎప్పుడూ మట్టగోచీ బిగించిన పంచె పరమేశు వస్త్రాంకరణ-దారాలుగా మారి పీచు తేలివ కండువ తలకు చుడతాడు. చెవులలో సగం కాలిన బీడిలుంటాయి.

బీడిని అతడప్పుడూ ఒకేసారి కాలాడు. రెండు దమ్ములు పీకి ఆర్పేస్తాడు. మిగిలినదాన్ని పాడుం రాలని విధంగా కాలినవైపు పైకి చూసేట్టు చెవుకి, తలకి చుద్య జాగ్రత్తగా అమర్చుకుంటాడు!

ఊరుకు బయలు పరమేశు ఇల్లు వుంది. అతని ఇంటి గోడలు మట్టితో కట్టినయ్యే. ఇంటిలో మట్టి పాత్రలే ఎక్కువ! ఇటీవలే ఒక ప్లాస్టిక్ చెంబును ప్రయాణపడి కొన్నాడు. పరమేశు భార్య రమణమ్మ పేడ పోగు చేసుకొస్తుందిగానీ ఇల్లు ఎప్పుడూ అలకదు! పిడకలు చేసి ఎండబెడుతుంది. ఆ పిడకల్ని బస్తా వెలగట్టి ఊరులో అమ్ముకుంటుంది!

పరమేశు కూడా మట్టి పనే చేస్తాడు. ఉన్నవారి చేలల్లో గడ్డపని, చెరువులూ, కాలువలూ తవ్వే పని అతని తెక్కువ ఇష్టమైన పనులు. పరమేశు తండ్రి కూడా అదే పనులు చేసేవాడు. తండ్రి నుంచి సంక్రమించిన వారసత్వం అప్పటి అతనికి పలుగూ, పారా, ఒక గొడ్డలి. అయితే, అతను ఎక్కువగా పలుగు, పారనే ఉపయోగిస్తుంటాడు.

పరమేశుకు ముగ్గురు పిల్లలు! తినే వయసులోనే వున్నాడు. పనిచేసే వయసుకు రాలేదు. పరమేశు ఒక్కసారిగా వంద రూపాయిల్ని చూసింది మూడో పిల్లాడు పుట్టిన రెండో వారంలో...! ఈ ఊరి వర్షమ్మ పరమేశు భార్యను 'వ్యాన్'లో తీసుకుపోయి ఎర్ర త్రికోణం శస్త్రచికిత్స చేయించి అక్కడి అధికారులచేత వంద రూపాయిల్ని చేతిలో పెట్టించింది. అప్పుడు పరమేశుకు మూడో పిల్లాడు ముచ్చలగా కనిపించాడు.

తర్వాతి వెలల్లో వాడు పాలకేద్రేప్పుడూ, 'అకలనే' పదాన్ని నేర్చుకున్నప్పుడూ పరమేశు చికాకుపడ్డాడు. అప్పడప్పుడు కొట్టేవాడు.

అలాంటి పరమేశు ఈ రోజు భద్రదురు ముందు నిలబడ్డాడు.

'ఏంటి ఇప్పడొచ్చావ్?'

"ఇంటిదానికి జరం బాబుగోరూ! ఓ పది రూపాయి లియ్యండి. కట్టపడి తీరుతాను."

"కట్టపడేప్పుడు ఏం తింటావ్?"

దీనికి పరమేశుకేం సమాధానం చెప్పాలో తోచలేదు. కాసేపు తలగోక్కున్నాడు. భద్రదురు సక సక మంటూ నవ్వాడు.

"కాత్రి తిని కాత్రి తీరుతా ననుకోండి."

"ఇంతకీ పట్టి చేతుల్లో వచ్చావ్!" భద్రదురు అన్నాడు.

భద్రదురు ఆ మాటలూడని పరమేశుకు తెలుసు! అయినా తన దగ్గర మిగిలి ఏం లేవు. ఒక కడప, ఇత్తడి బిందె, చెంబు, రెండు గ్లాసులు, ఒక పంట పాత్ర ఇత్తడి అన్నీ భద్రదురు ఇంట్లోనే వున్నాయి. అసలుకు అధికమైన పక్షి పుట్టి, ఆ పుట్టిన పక్షికి మరింత పక్షి పుట్టి అన్నీ ఎప్పుడో చెల్లిపోయాయి.

కొందరికి కొన్ని విచిత్రమైన అలవాట్లుంటాయి. విచిత్రమైనా అవి సహజంగా వుంటాయి.

ఊరుకుపోయి తిరిగినచో తండ్రి చేతుల్లో తిను

గాని నాను పని సేసే యిది లేదు. నాను పని సేస్తే గాని, తనవి గోరికి డబ్బుచ్చే యిదిలేదు' పరమేశు అంతటితో అగిపోయేడు.

'డబ్బుచ్చే గాని వస్తు వీయటానికి వీలులేదు. అందు కని డబ్బు తీసుకురా' భద్రదురు కాస్త కోసంగానే అన్నాడు.

'డబ్బు నా కెళ్ళిపోయింది' పరమేశు అడిగాడు. 'అది నాకేం తెలుసు.'

'తవరట్టు గడకండి. కాత్రి నాయం ఆలోపించండి. తనవి కియ్యాలైన ఆ డబ్బు కోసం నాను ఇల్లు పీక్కెళ్ళను ... నా సెల్సాం పిల్లలు ఈడనే వుంటారు. పని సేసుకొచ్చి నాను అడిగిన పక్షి యిచ్చేతాను. కనికర ముంచండి భద్రదురుగోరూ!' పరమేశు ప్రాధేయ పడ్డాడు.

భద్రదురు ఇలాంటి ఏడుబూ, మొత్తుకోళ్ళ విషయంలో చాలా భద్రంగానే వుంటాడు. ఒక నియమంగా వ్యవహరిస్తాడు. తను యధాప్రకారం వ్యవహరించే కఠినత్యంలో కనికరం అనే భావాన్ని చీమ కాలంత కూడా జారినీయదు. అలా తను పనికి పోవటం మొదలడితే తన వ్యాపారం క్రమంలో క్రుంగి పోతుందనేది ఆయన భయం.

'రేయ్ పరమేశూ! వ్యవహారం దగ్గరా, వ్యాపారం దగ్గరా మొహమోటం పనికిరాదు. నీకు పలుగు డబ్బు లీకుండా తిరిగి యిచ్చానని తెలిస్తే మరొకడు బయలు దేరతాడు. వాడూ ఇలాగే ఏవో కబుర్లు చెప్పి కడవో, బిందో యివ్వమంటాడు. కరిగిపోయి వాడికి యిచ్చా ననుకో... మొదలుకు మోసం జరిగిపోతుంది! అంచేత ఎలాగయినా తిప్పలు పడి డబ్బులు తీసుకురా. పలుగు పట్టుకుపో ...' గట్టిగా చెప్పి ఆయనలోనికి పోయేడు.

పరమేశుకేం చెయ్యాలో తోచలేదు. వెనుతిరిగి బజారులోకి వచ్చాడు. పది మందికి చెప్పకున్నాడు. ఎవ్వరూ భద్రదురు విషయంలో తామేం చెయ్యలే మన్నారు. ఎవరైనా డబ్బులిస్తారేమోనని తిరిగిగాడు. ఎవరూ చోటు పెట్టలేదు. విసిగిపోయి నిరాశగా ఇంటికి చేరాడు.

చీకటితో పని ... పలుగూ, పల్లెకా లేకపోతే పని సాగని మూల విజమే ... గోవిందు ఒక రకమైన మనిషి. కూలి కొంత ఇరగోస్తాడు. పరికరాలుంటే నిండు కూలి యిస్తాడు.

ఏం చెయ్యటానికి పాలు పోవడం లేదు. మంచం మీద పడుకుని అలాగే కాసేపు శూన్యంలోకి చూస్తూ వుండిపోయేడు. చిరుగుల దుప్పటి - కుక్క మంచం - కదులుతున్నప్పుడు క్రింద మరికొన్ని తాళ్ళు పెలపెల మని తెగిన చప్పుడు.

పరమేశు కిందేం పట్టుటంలేదు. పలుగు, పారకావాలి, తనకు. ఎలా? ఎలా? భద్రదురు ఇవ్వడు. కానీ భద్రదురు యివ్వాలి! ఆలోచనతో తల వేడెక్కిపోతోంది.

భార్య పెట్టిన పచ్చడి మెతుకులు యాంత్రికంగా తిన్నాడు. మళ్ళీ అదే మంచం మీద పడిపోయేడు. కడుపులో మంట! గుండెల్లో మంట - నిద్ర రావడం లేదు. బయలు దూరంగా అప్పడప్పుడు మొరిగి కుక్కల అరుపులు వినిపిస్తున్నాయి. సగం చంద్రుడు కుడి చీకట్లు కమ్ముకున్నాయి.

అర్ధరాత్రి దాటింది. ఈ సాటికి ఐలారం చెరువు పనికి కూలిలు పయనమవుతుంటారనే ఆలోచన అతని మనసులోకి వచ్చింది. అర్ధరాత్రి కుసుకు కూడా అధ్యక్ష మయింది. పరమేశు ఇక పడుకొని వుండలేకపోయేడు. అతని మనసులోకి ఏదో ఆలోచన వచ్చింది. చెవులొంచి సగం కాలిన బీడిని తీసి వోట్లో పెట్టుకున్నాడు. అగ్ని పెట్టె కోసం వెదికాడు. పుల్లలు నిండుకున్నాయి. దీపం

In this forum, Telugu Jyothi publishes 20 interesting questions and provides answers elsewhere in this issue. This month the subject is about snakes. Because they are so different from other creatures, snakes have always have been depicted as evil incarnate. Although very few snakes are poisonous and kill humans, snakes in general are one of nature's more useful creatures - a marvel of evolutionary engineering and a prodigious destroyer of pests, like rats, insects etc and thus an ally of mankind !

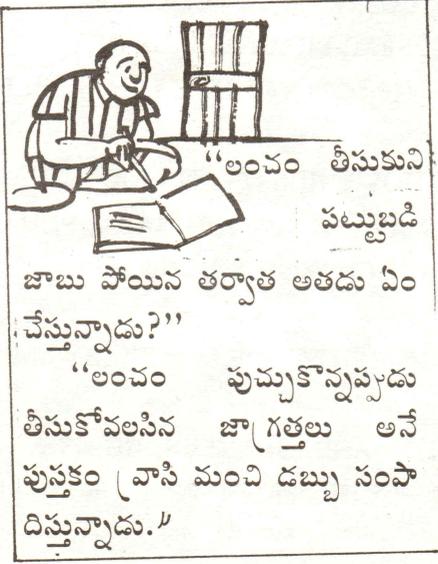
1. What is the meaning of the word 'reptile' and what is 'ophiolytry' ?
2. When did snakes first evolve in the course of evolution ?
3. How do you differentiate between poisonous and non-poisonous snakes ?
4. Are there any temples for worshipping snakes exclusively, anywhere in the world, other than in India ?
5. Why are snakes called coldblooded ?
6. What do snakes eat ?
7. Do you find snakes in all continents ?
8. Why do snakes stare at us without blinking ?
9. Where do snakes have their organs of taste and smell ?
10. Where do snakes have their organs of hearing and sensing ?
11. Do all snakes bite, chew and swallow ?
12. How do snakes move from place to place ?
13. Name the biggest, longest, shortest and smallest snakes.
14. How do flying snakes fly ?
15. Do snakes hatch their eggs ?
16. Why do snakes shed their skin ?
17. Can you make a snake into a ball and roll it over ?
18. Can a dead poisonous snake kill a person ?
19. Which country in the world and which state in USA have the highest snake population, both poisonous and non-poisonous ? (ANSWERS : P 35)
20. Which snake killed Cleopatra ?

గుర్తుకు వచ్చింది. అదెప్పుడో ఆరిపోయింది. పరమేశు భార్య పెండలాడే దీనిని కొండెక్కించి చీకటిగుడిసె లోకి నింపుకుంటుంది. కిరోసిన్ తాము కొనలేని స్థితి ఆమెకు తెలుసు!

నోట్స్ పుస్తకం బీడిని తుప్పుకున్న వూశాడు.  
\* \* \*  
'భద్రయ్య గోరూ' గట్టిగా బిగ్గరగా కేక.  
'ఎవరు?' లోపల నుండే భద్రయ్య సమాధానం.  
'నాను ... పరమేశుని ... తలుపు తీయండి!'  
'-ఇప్పుడు మళ్ళీ ఎందుకొచ్చావురా?'  
'తెచ్చాను'  
'తెచ్చావా?' భద్రయ్య అని లోపలి నుండి బయటి పరండా లైటు వెలిగించాడు. కిటికీ గుండా పరమేశుని చూశాడు.  
భద్రయ్యకు ఒక్కసారిగా భయం వేసింది. పరమేశు కళ్ళు ఎర్రగా వున్నాయి. భుజాన గొడ్డలి వుంది. పెద్ద గొడ్డలి. మనిషి ఏదో ఆవేశంతో వూగిపోతున్నాడు.  
'ఏంటిరా అది!' భద్రయ్య తడబడుతూ అడిగాడు.  
'మరేటి లేదు - మరేదగా తలుపు తీయండి' పరమేశు బిగ్గరగా అన్నాడు.  
'నేను తీసు. ముందు బయటికెళ్ళు...'  
భద్రయ్య మూటలు పూర్తి కాలేదు. అయిన ఇంటి తలుపు మీద గొడ్డలి దెబ్బ పోయింది. భద్రయ్య గుండె గుభేలు మంది. మరో దెబ్బ ... పేళ్ళు వేసే బరువైన గొడ్డలి బలమైన దెబ్బకు తలుపు రెండుగా విచ్చుకుంది.  
పరమేశులోనికి జొరబడ్డాడు. భద్రయ్య అన్ని లైట్లూ వేసి అరుస్తున్నాడు. లోనికి జొరబడ్డ పరమేశుని చూసి మరింతగా కేకలు పెట్టాడు. అయిన భార్య కూడా అదే పనిగా కోతాలు పెట్టడం మొదలెట్టింది.

'ఆగండేపో' పరమేశు ఇళ్ళు దద్దరిల్లేట్టు గర్జించాడు. ఆ కేకతో ఇద్దరూ అదిరిపోయారు. ఒక్కసారి వాళ్ళు నోర్లు మూతలుపడ్డాయి. నోర్లు తెరుచుకున్న నందం తాకట్టు బిందెల్లోంచి ఆ మాట ప్రతిధ్వనించి, బయటికి వచ్చింది!  
నాను మిమ్మల్ని సంపాదించికి రాలేదు. నా పలుగూ, పారా ఇంటియండి.'  
'ఈకపోతే'  
'అప్పుడునంపి మరీ తీసుకెళ్తాను'  
భద్రయ్య భయపడి పోయేడు.  
'నాను కట్టుం సేసే ఆయుధమండది. సీరాముడికి మాణం లాంటిది. ఇల్లు మూరితికి సెకం లాంటిది. చీమయ్య సేతులో గదలాంటిది. నేనిన్న కతల్లో అరంతా ఆటోవే బతికేరు. అరసుకుంది సాదించేరు. ఏదన్నా తాకట్టులో వుండొచ్చుగాని ఆయుధాన్ని, ఆలోశనీ తాకట్టులో వుండకూడదండీ! ఇప్పుడు తెలిసాచ్చినాది!  
భద్రయ్య గోరూ...  
సేతుడు ఈ గడ్డమీన బతకాలంటే ... ఎప్పుడూ సేతులో ఆయుధ ముండాల! లొందరగా నా పలుగూ, పార ఈండి' పరమేశు ఆవేశంగా అన్నాడు!  
భుజాన గొడ్డలితో పరమేశు భద్రయ్యకు పరకు రాముడులా కనిపించాడు. పరుకురాముడి పని జరక్క ముందే పలుగూ, పారా ఈటుం మంచిదనుకున్నాడు.  
వెంటనే అని తీసుకొచ్చి పరమేశుకుచ్చాడు.  
పరమేశు నాటిని తీసుకు వెళ్ళిపోయేడు.  
తను ఊహించిన తాకట్టు అర్థిక శాస్త్రమంతా ... ఇలా ఒక నాటికి ఏదో ఒక ఆయుధం వేతిలో జావకారి పోయే ప్రమాదాన్ని గుర్తించి భద్రయ్య చీళ్ళుకారి పోయేడు.  
'ఇది వదులుకుని వ్యవసాయం వెయ్యి నాన్నా' అన్న

కొడుకు మూటలు జైపికి వచ్చాయి.  
అప్పుడే తెల్లవారుతూంది! భద్రయ్య భయంగా ఊహించుకుంటూ, పగలిన తలుపులకేసి వరండాలో కూర్చుని ఆవేదనగా చూస్తున్న సమయంలో ... ఇలారం వైపుగా, ఎర్రబడుతున్న తూర్పుకేసి పలుగు, పార భుజాన పెట్టుకుని, తట్ట వెత్తిమీద బోర్లించుకుని పరమేశు కదిలిపోతున్నాడు.  
మూర్ఖుడు కొద్ది కొద్దిగా సైకి వస్తున్నాడు.



JOIN  
OUR  
TFAS  
TEAM  
GET  
TELUGU  
JYOTHI  
MEMBER-  
SHIP  
FORM  
ON  
PAGE  
32.

# KAMALA ENTERPRISES

## INDIAN GROCERY STORE

(ROUTE 27)  
251 FRENCH STREET  
NEW BRUNSWICK, N.J.  
08901

(201) 246-8262

Y.S. MURTHY

\*Full line of Indo-Pak & West Indies Grocery  
\*Jewelry (Semi-Precious Stones, Crystals etc.)  
\*Sarees, \*Video Movies, Telugu, Tamil, Hindi,  
Malayalam, English - Rent from \$1.00 a day  
\*Fresh Vegetables every week including

\$\$\$ CHECK SALE PRICES ON SELECTED ITEMS \$\$\$

OPEN SEVEN DAYS A WEEK  
RAIN OR SHINE  
STORE HOURS:

8:00 A.M. TO 8:30 P.M.

## LAKSHMI PALACE

\*\*\*\*\*

### HOUSE OF QUALITY PRODUCTS

103 ROUTE 46 WEST, FAIRFIELD, NJ 07006  
NEAR THE PARKING LOT OF DISCOUNT LIQUOR

- ★ SAREES
- ★ GROCERIES
- ★ COSTUME JEWELREY &  
SEMI-PRECIOUS STONES
- ★ 110 / 220 VOLTS SMALL APPLIANCES

VIDEO MOVIE RENTAL IN HINDI, TELUGU,  
TAMIL, MALAYALAM, KANNADA, PUNJABI,  
GUJRATI & BENGALI

VIDEO RENTAL OF MOVIES BY MAIL

24 kt GOLD BARS, BANGLES, COINS & CHAINS

3 HOURS: WEEKDAYS 5 - 8 P.M., SAT. 12 - 6 P.M.

SUN. 12 - 5 P.M.

(201) 227-3564



ANN CAIAZZO REALTY, INC.

1525 HIGHWAY 1 SOUTH

NORTH BRUNSWICK, NEW JERSEY 08902

Business (201) 246-2220

Residence (201) 297-7422

FOR YOUR EVERY REAL ESTATE NEED

- \* Buying a home
- \* Selling a home
- \* Commercial and Investment Property
- \* Relocation assistance

MURALI B. MANIKONDA

Sales Associate

*Each Office is Independently Owned and Operated*

WITH BEST COMPLIMENTS FROM

DR. PRASAD R. GUDAVALLI

AND

GOOD CARE NURSING

AGENCY

SUITE 1412, I Hanson Pl  
BROOKLYN, N.Y. 11243

(718) 622-4300

The following article is selected from Personal Business, June 12, 1989 issue. The policy is called "Survivorship" or "Second-to-die" Insurance. This insurance is a sure way of saving estate taxes, which start at 18% and may go as high as 55%. This insurance is one of the well-recognized ways of reducing the state taxes and have cash when it is needed most.

It sounds like an insurance agent's idea of a joke: a life policy that pays nothing when you die. Yet such policies are for real, and the insurance industry is heralding them as perhaps the best way yet for an affluent couple to help their children pay estate taxes some day. Called "survivorship" or "second-to-die" insurance, it's a form of whole-life policy that pays off only after both you and your spouse have died.

The push on survivorship insurance is the industry's somewhat belated response to the 1981 tax reform measure that exempts a surviving spouse from paying any inheritance tax. The government is content to wait for its cut until the second spouse dies, when the full estate goes to the heirs. Then its tax bite can be huge. While credits make the first \$600,000 exempt, above that the rate starts at 18% and swiftly increases to 55% for anything more than \$3 million.

**LOW PREMIUMS.** But if a couple buys a survivorship policy in the children's name, the proceeds are exempt from both estate and income taxes. So, a policy geared to the estimated size of your estate taxes, suggests Robin Welch, senior vice-president at New York Life, can provide your heirs with cash to cover the taxes after you're both gone. Such insurance can also be

## Planning

### THIS POLICY TAKES THE STING OUT OF INHERITANCE TAXES

written for two partners in a business, for example, with their children as beneficiaries. When the second partner dies, the money can defray the cost of inheritance taxes—without starving the business.

Since an insurer has to set reserves aside for only one death-benefit payment, rather than for two separate ones, the premium cost is low. It's roughly 50% or 60% of what two people would pay to purchase the same amount of individual whole-life coverage.

Yes, it's possible that the two insured people might die together in, say, a car or plane crash. But insurers know the odds are against it. Says Welch: "If the probability is 1 in 100 that one party will die at a certain age, the probability that both will die at the same time is 1 in 10,000." Taking age disparities into account, premiums are set according to the couple's "joint equal age," with allowances made for

such factors as pairing smokers and nonsmokers.

One couple, aged 67 and 68, recently bought a \$10 million survivorship policy for \$200,000 a year, says Edward Graves, American College associate professor of insurance. In contrast, a 68-year-old male smoker would pay about \$150,000 to buy \$10 mil-

lion worth of one-year term insurance just for himself. At New York Life, which introduced a survivorship program in March, the first sale was an \$18 million policy. Its cost, "about \$300,000" annually, says Welch, "isn't much when you figure the expenditure preserves one-half of an estate worth \$37 million or so."

To lower premiums, policies sold by Northwestern Mutual Life and New England Mutual Life, among others, let buyers include some inexpensive decreasing term insurance with the higher-priced whole-life coverage in the initial years; later, the whole-life dividends help pay the premiums and boost the death benefit.

When real estate or a family-owned business is part of the inheritance package, having immediate cash available from a survivorship policy can be particularly valuable. "Otherwise, in some instances, the business might have to be liquidated or property sold to pay the taxes," says Graves. "Or take a case where two sons inherit the business and split on keeping it going. One could use his half of the insurance proceeds to buy out the other's interest in the company." *Don Dunn*



# ONE-STOP-TRAVEL

Travel is more than tickets—and we're more than an average agency—we're full service!

- Business travel
- Complete vacation planning
- Cruise Specialists
- Club Med Experts
- Gift Cheques
- 1400 Offices\* worldwide for your convenience and assurance
- American Express® Travelers Cheques



\* Offices of American Express Travel Related Services Company, Inc., its affiliates and representatives.



*Shanthi  
Travel, Inc.*

194 DIAMOND BRIDGE AVE., POST OFFICE BOX 446,  
HAWTHORNE, NEW JERSEY 07507  
(201) 423-4444



**Travel Agency**

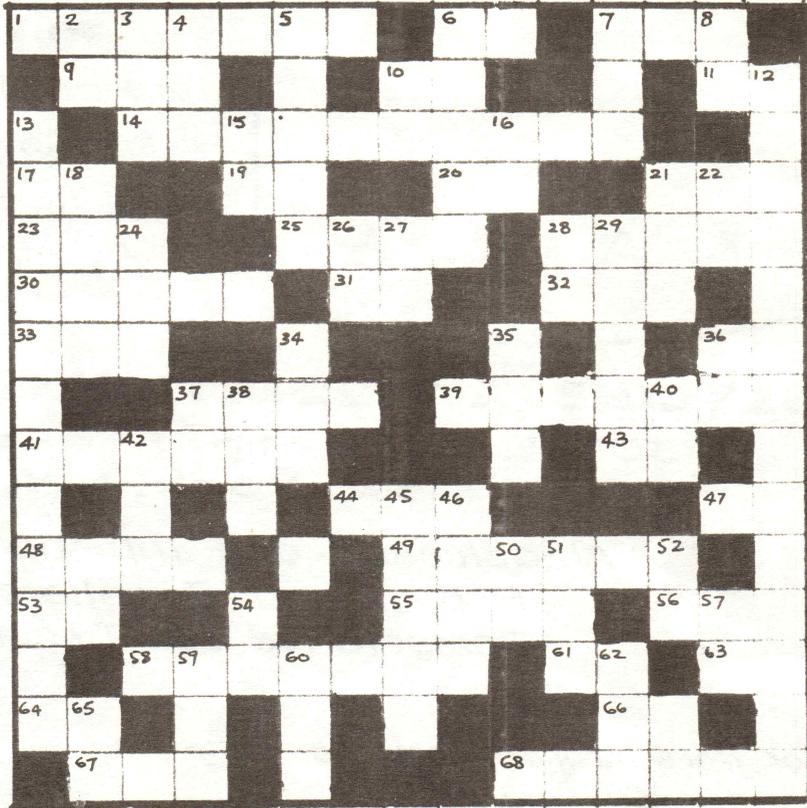
Representative

క్రమములు:

ఉద్దము

1. స్పష్ట, స్థితి, లయ కర్త
6. వత్తము
7. దీపములు
3. యుగము
10. దేశము, క్రొమ్మలొంటింది.
11. వారణాశి (సకారణం)
14. కానుకలు స్వీకరించు దప్పడు
17. సమయంలో సున్నతేక తిరుగుబడింది.
19. బరుపైనది.
20. మఠాలు
21. చీవరకొమ్మలేదు, పరుండునది.
23. గుర్రము
25. బ్రహ్మ మానసపుత్రుడు
28. ప్రేమకన్నకృతిలో ప్రథమ పాదం, నారద బసవము
30. వెలతేనాళ్ళ
31. వివిపించి
32. శ్రీకాశం
33. యుద్ధం కలగొర్రుగం
36. తిరుగుబడినల్లిడియూ నాకెం.
37. సువాసనగలకొమ్మలు
39. మహాలక్ష్మి
41. కలగొర్రుగమైన నిషధదేశానిపతి
43. తిరుగుబడ్డ ప్రవీణుడు
44. దీక పండు
47. పాట్లమక్కణ్ణిడి
48. పరిగయం - కలగొర్రుగం
49. మనకు లభ్యము కానిది విలగంబురు
53. భౌగోళిక మొదట రెండక్షరములు
55. సువాసనగలవి, 37 ణ్ణ ముఖాపర్ణి ప్రలల్ల కతు తారు
56. కొంటము
58. శ్రీరంగభక్తుడు దేవ దేవి ప్రయతు
61. పైన్యము, గుంపు
63. కంటకం తిరుమరాయిది.
64. నక్షత్రం
66. వినుము, కర్పనం కలుపే కష్టే భువిం.

67. బామ్మ
  68. రాక్షసత్వేరి టలునుండి యటు.
- నిలువు
1. దొక్క
  3. స్త్రము
  4. కౌసల్యానందుడు
  5. స్త్రీ రత్నములు (క్రింది నుండి పైకి)
  6. భిక్ష వెల్లెలు
  7. దైవ సంబంధమైన మనస్సు
  8. తిరుగుబడ్డ పాదము
  10. నగ
  12. కాపిరాగంలలో ల్లాగ రాజకృతిలో రికపాదం
  13. "శిలస్యమెండుకొ" - ల్లాగ రాజకృతి
  15. కౌండిబామ్మల రవయిత, గాంధీ క్రొందమంబుపైకి
  16. నవరత్నల్లాటకలు
  18. కష్టమైన పని
  21. ప్రయాణము
  22. రుబెల్ లో మొదట తిరు
  24. రక్తనాళం, కలగొర్రుగమయింది.
  26. శ్రీదు, క్రొందమంబుపైకి
  - 27.
  28. పాముల బొలి
  29. రకతక రాగము లలో పాటు, దండ కావెం టలు యిటూ టయింది
  34. లక్ష్మి, మహాపేరు
  35. పండుగ, శిశ్యసము
  36. గంధం, ఆరగ చియుపరికరం,
  38. భక్తుడు కౌశిడి
  40. మంబునీకంబు విభేది, క్రొంద నుండిపైకి.
  42. వండ్
  45. పాముతల పై మానికృలు.



(జాబులు 25 వ కేర్లలో)

46. రఘుమంకవక్రవర్తి, సముద్రుడు.
47. క్రొత్త
52. సామంత రాజుల మొదట కావెం లోపమయింది.
54. పదవ, క్రొందమంబుపై
57. నోటలో డొండేది
59. పారునది
60. రాజులకు రాజు, మర్యాద నుడు
62. బుద్ధబంధువు, బెట్టుపై తిరుగుతుంది తిరుగుబడింది క్రొడా.
65. సూర్యుడు.

What is soft???

What is soft?  
 Soft is a baby's skin  
 A rabbit's fur  
 And that of a cur  
 A cotton Ball  
 A fuzzy sticker on the wall  
 A flower petal  
 But soft is not a metal  
 A rose bud  
 A soap sud  
 Soft can be a color too  
 It is spun silk  
 The color of milk  
 Soft is whipped cream  
 The light of a Sun beam  
 Soft is a dreamy feeling !!!!

Lakshmi R. Vadlamdui (12 yrs)  
 West Bloomfield, Michigan.



With Best Compliments From

"For a fare deal ....." dial

"మీ ప్రయాణ సౌకర్యాలకు, వసతులకు  
మమ్మల్ని సంప్రదించండి. మీ రచ్చలే  
మా కర్తవ్యం".....

## SKYLINE INTERNATIONAL TRAVEL CORP.,

307 East 44th. Street Suite 514  
New York, N.Y. 10017

*All domestic and International Travel.  
Prompt and Excellent Service.  
Competative Air Travel Fares.*

For more information please call:

Mr. VIVIAN

Chairman

Tel : 212-573-9016

212-370-9392

Telex : (ITT) 4941370  
(answer back) SKYLINE

718-899-5959

OPEN SEVEN DAYS A WEEK

## ALI ENTERPRISES

### AUDIO VIDEO OUTLET, INC.

73-08 37TH AVENUE, JACKSON HTS. NY 11372

TV'S, VCR'S, MAJOR APPLIANCES, ETC. (110-220 VOLTS)

RETAIL . WHOLESALE . EXPORT

MAIL ORDERS EXECUTED PROMPTLY

BIGGEST EXPORTER OF 220 VOLTS APPLIANCES TO INDIA

SPECIAL DISCOUNTS FOR TFAS MEMBERS

# మదరమ్మ



-డాక్టర్ యశస్వి

ఎప్పుడూ ప్రశాంతంగా ఉండే "సుబ్బయ్య గారి అనాధ శరణాలయం" ఆరోజు కొంచెం కలవరపడుతోంది. దానిక్కారణం - అనాధ శరణాలయానికి "అమ్మ"లాంటి "మదరమ్మ" కు సుస్తీ చేయడమే!

ఏ అమ్మ పేరు చెప్పే శరీరం పులికిస్తుందో, ఏ అమ్మ పేరు చెప్పే ప్రేమ అవధులు దాలుతుందో ఆ అమ్మకి ఆరోగ్యం బాగాలేదని తెల్సి, ఆ శరణాలయం లోని నూలు యాభై మంది పిల్లలు రాత్రి నుంచి వచ్చి మంచి నీళ్ళు కూడా ముట్టలేదు.

శరణాలయం మొదలు పెట్టినపుడు "మదర్"గా పరిచయమైన సుందరమ్మ ఇప్పుడు వృద్ధాప్యపు నీడలో "మదరమ్మ" అయింది. సుబ్బయ్య గారి అస్థిని, భవంతిని ఒక కొలిక్కి తెచ్చి కొద్ది రోజుల్లోనే ఉత్తమ శరణాలయంగా మార్చడానికై అహర్నిశలు కృషి చేసింది సుందరమ్మ.

ఆ కృషి, నిస్వార్థ సేవ ఫలితమే నేడు మదరమ్మ పొందుతున్న ప్రేమ. తను కనలేదు! తను పాలిచ్చి పెంచలేదు. మరి ఎక్కడి నుంచి వచ్చింది ప్రేమ ఈ పిల్లలకు! తను కని పెంచిన పిల్లలకు తన మీద ప్రేమ ఎందుకు లేనట్లు? మదరమ్మ ఆలోచనలు గతంలోకి జారుకున్నాయి.

సుందరమ్మకు ముచ్చలగా ఒక కొడుకు, ఒక కూతురు వున్నారు. కూతురు అల్లుడి ఉద్యోగ రీత్యా ఢిల్లీలో ఉంటుంది. కూతురు పెళ్ళి చేసిన కొన్ని రోజులకు సుందరమ్మ భర్త చనిపోయారు. కొడుకు లాయరు వదుపు అవ్వగానే, డిగ్రీ పాసైన అమ్మాయిని కోడలిగా తెచ్చుకొన్నది సుందరమ్మ. తను తెచ్చుకొన్నది కోడలిని కాదు "కష్టాల్ని" అని తర్వాత సుందరమ్మకు తెల్సింది. కోడలు, కొడుకు లేనప్పుడు ఏదో ఒకటి తిడుతూనే వుండేది. కొడుక్కి చెప్పినా పెళ్ళాన్ని వెనకేసుకొచ్చి తననే తిట్టేవాడు.

తను ఇంట్లోంచి బయటికొచ్చిన రోజు తల్చుకొని కళ్ళు నీళ్ళు తుడుచుకొంది మదరమ్మ.

ఆ రోజు కాడుకొచ్చి "అమ్మా! కోడలు పిల్ల సబ్బు పెట్టే స్నానం చెయ్యడానికి సిగ్గు లేదా? నువ్వు మూసీ చేసిన సోఫా అది వాడితే, దాని ఫేస్ కూడా నీ ఫేస్ లాగానే ముడతలు పడి పోవాలనేగా అలా చేశావు?" ఇంకా రెచ్చిపోయి ఏవేవో అనేశాడు. కోడలు కూడా విపరీతంగా పేలింది.

అలాగే తను, తన తండ్రి పాత స్నేహితుడని సుబ్బయ్యగారింటికిళ్ళడం, సుబ్బయ్య చనిపోయిన తర్వాత, అతని వీలునామా చూచి, తను "అనాధ శరణాలయం" వడపడానికి ముందుకు రావడం అంతా దేవుడు చూపించిన త్రోవగా నమ్మింది సుందరమ్మ.

"మదరమ్మ"కు ఆయాసం ఎక్కువవుతుంది. ఒక్కసారి భవంతి అంతా కలియచూసింది. ఎలు చూచినా తన పిల్లలే! మదరమ్మ శిక్షణలో పిల్లలు స్వశక్తి మైన ఆధారపడటం నేర్చుకొంటారు. భావితరాలికి పటిష్టమైన పునాదులు వేసింది మదరమ్మ. అప్పడప్పుడూ శరణాలయంలో చదువుకొన్న బాగా వృద్ధిలోకి వచ్చిన విద్యార్థులు మదరమ్మ దగ్గరకు వచ్చి, ప్రేమతో కష్ట సుఖాలు తెల్చుకొని, అనాధలకు చేతనైన సహాయము చేసి వెళ్ళడా వుంటారు.

మదరమ్మకు కళ్ళు మూతలు పడిపోతున్నాయి. తనకు తెల్సిపోతోంది యమభలులు పిలుస్తున్నట్లు. ఎలా ఈ అనాధ శరణాలయాన్ని వదలి వెళ్ళాలి? ఇంత మందిని అనాధల్ని చేసి వెళ్ళిపోవడమేనా? ఇవే ఆలోచనలు మదరమ్మ మెదడు నిండా.

అంతలో మదరమ్మ మట్టా పున్న పిల్లలు తప్పకొనగా "అరుణ" అడుగ్గా వచ్చి "అమ్మా! నీకు బాగా లేకపోతే నాకు కలురు చెయ్యవచ్చుగా" అంటూ భోరున ఏడ్చింది. అప్పటి దాకా ఉన్న పరిస్థితి అదుపు తప్పింది. అందరూ ఏడవటం మొదలు పెట్టారు.

"అరుణ" అనాధ శరణాలయం పాత విద్యార్థిని. ఇప్పుడు మెడిసిన్ చదువుతోంది. నాల్గోజులు శలవుతోస్తే మదరమ్మని చూచి పోదామని వచ్చింది. మదరమ్మ దివర ఘడియలలో ఉందని తెల్చుకుంది అరుణ.

మదరమ్మకి అరుణని చూడగానే సుమారు 20 ఏళ్ళ (ఇరవయ్యేళ్ళ) క్రితం జరిగిన గతం గుర్తు కొచ్చింది. అరుణ పుట్టిన కొన్ని గంటల లోనే అరుణ అమ్మమ్మ అరుణని అనాధ శరణాలయానికి ఇచ్చేసింది.

ఆరోజు మదరమ్మకు బాగా గుర్తు. మిట్టమధ్యాహ్నం ఒక ముసలి ఆవిడ వచ్చి "ఈ ముదరమ్మ పిల్ల మా అమ్మాయికి పుట్టింది. మా అమ్మాయికి ఇప్పటికే ఒక పాప, బాబు ఉన్నారు. కుటుంబ నియంత్రణ పద్ధతులు సరిగా పాటించక పోవడం వలన ఈ ఆడ శని పుట్టింది. ఏదో మొగ పిల్లడు పుడతాడు అని ఆశపడితే మైనస్ పుట్టింది." ఇంకొంచెం గొంతు తగ్గించి "ఏవరితో చెప్పకండి ఈ పాప లాయరు విశ్వనాథం గారి అమ్మాయి" అని రహస్యంగా చెప్పి వెగంగా వెళ్ళిపోయింది.

మదరమ్మ కాళ్ళు క్రింద భూమికంపించినట్లయ్యింది. లాయరు విశ్వనాథ తన కన్న కొడుకు. చివరికి పిల్లల్ని అనాధ శరణాలయానికి అంటగట్టే స్థితికి దిగజాలేడు. దేవుడు మనవరల్ని పెంచుకొమ్మని పంపినప్పుడు ఏ నానమ్మ కాదనగలతుంది? అరుణని తన మనవరానిని ఎవరికి చెప్పకుండా అపురూపంగా పెంచింది. అఖరకి అరుణకు కూడా ఆ విషయము చెప్పలేదు.

అందరూ చూస్తూ ఉండగానే మదరమ్మ తల ప్రక్కకు వాలిపోయింది. అందరూ పెద్దపెల్లున ఏడ్చు వారంభించారు. ఆ ప్రాంతమంతా ఒక్క నిమిషములో ఏడుపులతో ప్రతిధ్వనించింది.

మదరమ్మ అందరినీ వదిలేసి "అనాధ"గా వెళ్ళిపోయింది. మదరమ్మ లేని అనాధ శరణాలయం "అనాధ" అయిపోయింది. మదరమ్మ అంత్యక్రియలు శరణాలయం పెద్దలు అతి శ్రద్ధలో జరిపించారు. మదరమ్మ కొంగుకి కట్టి ఉన్న తాళం చెబితో, ఆమె బ్రంకు పెట్టిన తెరచిన అరుణకు ఒక డైరీ కనబడింది. డైరీ వదిలిన అరుణకు తన పుట్టుకకు కారకులెవరో అర్థమయిపోయింది. ఎందుకు మదరమ్మ తన జన్మ

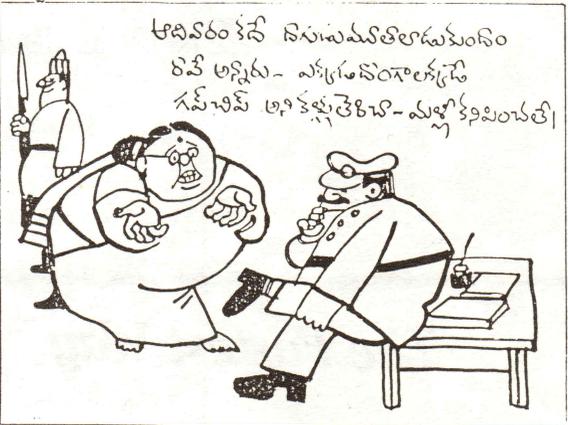
రహస్యాన్ని "రహస్యంగా" ఉంచుతోందో అర్థమయ్యింది. కుటుంబ నియంత్రణ పద్ధతులు "ఫాయిల్" అవ్వటం వలన పుట్టిన పిల్లని వదిలివేసిన తల్లిదండ్రుల దగ్గరకు లేపాకవేళ వెళ్ళినా నువ్వు మా పిల్లవు కాదు అని పొమ్మన వచ్చు. లేక, తను పిల్లనే నమ్మినా, పాపపాటున వాళ్ళు "మూడ్" బాగా లేనప్పుడు తుమ్మినా, దగ్గినా మళ్ళీ ఇంట్లోంచి తరిమివేయవచ్చు.

ఎంత లోతుగా ఆలోచించి ఈ నిర్ణయం తీసుకొందో మాతృమూర్తి - మదరమ్మ. అరుణ కళ్ళు వెసుల్తాయి. కాస్యేపటికి కన్నీళ్ళు కట్టలు తెంచుకొని ప్రవహించాయి. కన్నతల్లి బ్రతికి వున్నా చూడ మనస్కరించలేదు. పెంచిన తల్లి పరలోకానికి చేరినను, చూడాలనే తాపత్రయము ఎంత ద్వితం - ప్రేమ బంధం. అప్పటి కప్పుడే ఒక కఠోర నిర్ణయానికొచ్చింది అరుణ.

పెళ్ళి - మొగుడు - పిల్లలు - మనస్కర్తలు - నో! కొన్ని సంవత్సరాల తర్వాత...

డాక్టరు అరుణ బ్రహ్మచారిణిగా ఉండిపోయింది. అనారోగ్యంతో బాధ పడుతున్నా పేదలకు వైద్య సహాయం చేస్తోంది. అనాధ శరణాలయాన్ని ఆధునికంగా మార్చి తన జీవితాన్ని అనాధలకు, పేదలకు అంకితం చేసింది - అరుణమ్మ - మరో మదరమ్మ. ★

15  
తెలుగు కళా సమితి సభ్యులు కండి. తెలుగు జ్యోతి ని మీ యింట వెలిగించండి



బ్రిన్ స్టాండులో నిల్చున్న నువ్వురావ్ వద్దకు అప్పారావు హడావిడిగా వచ్చి, "వది రూపాయిల చిల్లరుంటే యిస్తావా?" అని కోరాడు. నువ్వురావ్ రెండు అయిదురూపాయిల నోట్లు యిచ్చి, వది రూపాయిల కాగితం అడిగాడు. రెండు అయిదులూ జేబులో పెట్టుకు, 'అప్పుగా తీసుకున్నా వోయ్' అంటూ వెళ్ళిపోయాడు అప్పారావ్.

-బ కరుణ, మృదాను-17

ఒక ఓడలో ప్రయాణిస్తున్న అందమైన తన దైరిలో యిలా వ్రాసుకుంది: ఆది: ఆవేళ తెప్పెన్ వరయయ్యయ్యారు. సోమ: ఇవేళ టీకి రమ్మని తన కేడి. లోకి వీరివారు తెప్పెన్. మంగళ: ఇవేళ దీన్నకి ఆహ్వానించారు తెప్పెన్. బుర: ఇవేళ తనకో దాన్చేయమన్నాడు తెప్పెన్.



అంతా నెలకొంటే ఒకటి అప్పుడు అప్పుడు ఉంటుంది. ఈ వానిచ్చి చేతులు క్రొత్తవైపునకి వెళ్ళుటా ఉంటే.

# MADRAS SARI CENTER INC.

35-62 73rd Street, Jackson Hts., NY 11372

TELEPHONE: (718) 565-1202

By

**PADMINI KRISHNAMURTHY**

*Stockist in:*

- Kanchipuram & Dharmavaram Sarees
- Beautiful Japanese Polyester Sarees
- Corals, Jade, Pearls, Crystals etc.
- 24K Gold Coins, Bars, Bangles & Chains
- 22K Gold Jewellery—All Kinds

(Next to Udipi Restaurant)

## *The Fastest Way For Your Savings To Grow...*

### **Earn highest interest**

We pay the highest interest rates allowed by law on money deposited in India. No bank can pay higher rates on Foreign Currency Non Resident (FCNR – US dollars or pounds sterling) or Non Resident External (NRE – rupee) accounts.

### **Fast, efficient service**

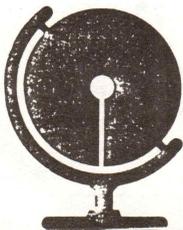
You are a valued customer at SBI, not an account number on a computer screen. Our employees give you fast, efficient service with up-to-date account information. Deposit your money in India and get personal banking service with all the benefits of modern banking technology. Our computerized services are spreading in India to continually improve our services for you.

### **It's easy to bank with SBI**

Open and operate your accounts by mail. Or call us toll free to get current interest and exchange rates, account application forms or for information about your personal banking needs.

### **You can benefit by banking with SBI**

- \* No income, wealth or gift tax in India
- \* Low minimum balances; no service charges to maintain account
- \* Deposits fully repatriable in dollars
- \* Loans freely available against fixed deposits
- \* Earn interest from day of deposit



CALL TOLL-FREE 1-800-227-4309

**STATE BANK OF INDIA** where your money grows fast

NEW YORK: 460 PARK AVE. (57TH ST.) NEW YORK, NY 10022 • (212) 735-9600  
42-08 MAIN STREET, FLUSHING, NY 11355 • (718) 445-3900

LOS ANGELES: 707 WILSHIRE BLVD., SUITE 1995, LOS ANGELES, CA 90017 • (213) 623-7250  
CHICAGO: 19 LASALLE STREET, SUITE 200, CHICAGO, IL 60603 • (312) 621-1200

# జంక

“రజిసారి దెబ్బలతోనే వదులున్నా. ఇంకోసారి పాకెట్ కొట్టినట్టు తెలిసిందో ప్రాణాలతో వదలను. గెట్ అవ్ట్” అరిచాడు ఎన్.ఐ. ఓ సెల్యూట్ పడేసి బయటికి నడిచా. పోలీసు స్టేషన్ నుంచి బయటికి రాగానే ఎదురుగా పున్న పాన్షాఫ్ లో టోనీకి బదులు జానీ కనిపించాడు.

“టోనీగాడేడి” అడిగాను జానీని.

“వాణ్ణి నిన్న సినిమా హాల్ దగ్గర బ్లాక్ లో టీకెల్లు అమ్ముతుంటే పట్టుకొన్నాను”.

“జానీ, నిన్నట్టుండి తిండి లేదు. ఏదైనా హోటల్ కెళ్తాం పద” అన్నాన్నేను. హోటల్ తిండి పొట్టలో పడేసరికి మళ్ళీ ప్రాణాలొచ్చాయి. అరు నెలలు తిని సంపాదించిన బలాన్ని అరగంలతో పీల్చారు పోలీస్ నా కొడుకులు లాక్స్ లో. రూమ్ లో బెడ్రూమ్ దొరిగాక అడిగా జానీని “ఆ ముసలి నాకొడుకున్నాడా?”

“వాడికేం? ఏం జరగనట్టున్నాడు!” నిర్లక్ష్యంగా అన్నాడు జానీ.

వాడికేం జరగనట్టున్నా, మొన్న, నిన్న జరిగింది నేనే జన్మలో మరవను. ముప్పైవేల రూపాయలు... ప్రయాణికులు... పోలీసులు... లాక్స్... రాత్రి తాగొచ్చి కొట్టిన కానిస్టేబుల్స్...

“అసలేం జరిగింది దాదా” జానీ అడిగాడు.

“నీకు తెలుసుగదా జానీ భార్య ఎరువుల డిపోలో పనిచేసే ముసలోడు! వాడు ఏదాది క్రితం పెళ్లికాని ముగ్గురు కూతుళ్ళతో నా ఏరియాలో దిగాడు. వాడు, ఆ షాప్ సేల్ రోజు 20, 30 వేలు బాంకలో జమ చేయడానికి 40 సంబరు బస్సులో వెళతారు. చాలా జాగ్రత్త మనిషి. వాడి దగ్గర్నుండి కాష్ కొట్టెయ్యడం కష్టం అయింది. అందుకని వాణ్ణి ఇంట్లోనే కలిసి బెదిరిద్దాం అని నేను, టోనీ వెళ్లి ఓ అరగంల చర్రజరిపి కొట్టేసిన డబ్బులో 50% షేర్ కి వాప్తింపాం. మా ఒప్పందం ప్రకారం కాష్ అంతా వాడి జేబులో ఉంటుంది. బస్సెక్కిన కొద్ది సేపట్లో వాడి డబ్బు కొట్టేస్తాను. వాడికి తెలిసినా, నేను బస్సుదూకిన తర్వాత వాడు డబ్బు కొట్టేసారని అరవాలి. కాని వాడు నిన్న నేను బస్సు దిగకముందే భయంతో అరిచాడు. ప్రయాణికులు పట్టుకొని పోలీసులకప్పజెప్పారు. టోనీ ప్రయాణికుల్లో ఒకడిలాగా ఉండిపోయాడు. ఆ డబ్బుని బాంకోలోను, నన్ను లాక్స్ లోను వేసారు. ఆ సాయంత్రం ఎన్.ఐ.ఓ.గాడొచ్చి వాడి బూలు కాలులో దొరికిన చోట్ల తన్ని, అర్డర్ ఇచ్చేసి వెళ్ళాడు. ఆ పోలీస్ ముండా కొడుకులు నా జేబులోనే డబ్బుతోనే తాగొచ్చి రాత్రి రెండు గంటలకు లేసి వారి మత్తు దిగేదాకా కొట్టారు. ఈ సాయంత్రం ఎన్.ఐ.ఓ. వస్తే బ్రతిమలాడినందుకు వాడు నా తల్లిని, పెళ్లాన్ని వాడికిష్టమైన భాషతో తిట్టి వదిలేసాడు.”

నా కళ్ళలో త్రివంగా నిళ్ళు తిరగడం జానీ కంల పడింది.

“ఇప్పుడేం చేద్దామని దాదా!” అన్నాడు జానీ.

“జానీ... రేపు ఆ ముండాకొడుకుల్ని చంపేనా సరే

వెళ్ళిపోయింది అనూష.

\* \* \*

“మళ్ళీ ఎందుకొచ్చావు? మొన్ననేగా రెండు వేలు తీసికెళ్ళావు? పైగా వీడిని ఎందుకు వెంట బెట్టుకొచ్చావు?” కోపంగా అడిగింది అనూష. ఆమె ఎదురుగా నిల్చుని పున్న వ్యక్తి భయంగా చేతులు కట్టుకుని వున్నాడు. దూరంగా ఆరేళ్ళ కుర్రవాడు నిలుచుని బిక్కు బిక్కుమంటూ యిద్దరినీ మార్చి మార్చి చూస్తున్నాడు.

“వీడు అమ్మ కావాలి అని ఒకటే గొడవ చేస్తున్నాడు. చూపించి వెంటనే తీసికెళ్ళదామని వచ్చాను. పోనీ వీడిని నీ దగ్గరే వుంచుకో కూడదూ!” సంశయిస్తూ అడిగాడు ఆ వ్యక్తి. ఆ మూలలకు అనూష కళ్ళు కోపంతో ఎరు పెక్కాయి.

“నువ్వు నా భర్తవని, వీడు నా కొడుకని నేను ఆ పూజోనే మర్చిపోయి వచ్చాను. ఇప్పుడిక్కడున్నది ఆ నాటి అనూయ కాదు. అనూష. మిస్ అనూష. ఈ రహస్యం ఎక్కడవ్వా పొక్కిండా నీ ప్రాణాలు తీయించడానికి కూడా వెనుకాడను. వెళ్ళు. ఈ వెయ్యి రూపాయలు తీసుకూని వీడిని వెంట బెట్టుకొని వెళ్ళిపో” అన్నది. ఏదో చెప్ప బోయాడు ఆ వ్యక్తి.

“ఏమండీ! నా పాపను నాకు దూరం చేసి నా గుండెల్లో ఆరని మంటలు రగలించకండి. పాపను విడిచి ఒక్క క్షణం కూడా బ్రతకలేను. నవమాసాల మోసి కనిపించిన పాపను నా నుండి నిర్లక్ష్యంగా తీసి కెళ్ళడానికి మీకు మనసెలా ఒప్పింది? కన్న తల్లి కడుపు కోతను అర్థం చేసుకోండి. నాకు అస్త్రీ అంతస్తు ఏమీ అక్కర లేదు. అవన్నీ మీకే యిచ్చేస్తాను. నా పాపను మూతం నాకు వదిలి వెళ్ళండి” అనూష కన్నీళ్ళతో భర్త పాదాలపైపడి బ్రతిమాలతున్నది.

“కట్!” చెప్పాడు దగ్గరకు. అనూష దగ్గరకు వెళ్ళి అభినందిస్తూ “కంగ్రాట్సులేషన్స్!, మిస్ అనూష! అత్యంత సహజంగా, అద్భుతంగా నటించి ఫస్ట్ టేకర్ తోనే షాట్ ఓ.కే. చేశారు. రియల్లీ యు ఆర్ ఏ జీనియస్. గ్లిజరిన్ అవసరం లేకుండానే మీ కళ్ళల్లో కన్నీళ్ళు రావడం చూస్తుంటే సాత్రలో మీారంత డీప్ గా యిన్ వాల్వ్ అవుతారో ఆశ్చర్యంగా వుంది. కీపిట్ ఆప్” అన్నాడు.

అనూష సగర్వంగా నవ్వింది. రచయిత, నిర్మాత ఒక్కొక్కరే వచ్చి తల్లి సాత్రలో ఆమె నటనను అభినందించారు. షాట్ పూరికాగానే కారెక్టి.

# జామ్నా జారుసు

—ఇ.టి. రామారావు



“వెళ్ళిపో! యింకేమీ మాట్లాడకు. నాకు సెళ్ళయిందని, ఒక కొడుకు కూడా వున్నాడని యీ ఫీల్డులో తెలిస్తే ఇప్పుడిప్పుడే పెరుగుతున్న నా మార్కెట్టు గ్లామర్ ఒక్క దెబ్బతో పడిపోతాయి. అలాంటి స్థితిని నేను వూహించలేను, భరించలేను” అన్నది పైకి లేస్తూ అనూష.

“ఈ రాత్రికి వుండి వుదయాన్నే వెళ్ళి పోతాం!” అన్నాడావ్యక్తి. “వీల్లేదు. హిందీ నిర్మాత ఒకతను వస్తానన్నాడు కాలేషీటు విషయం మాట్లాడటానికి. మిమ్మల్నిక్కడ చూస్తే బాగుండదు. రైల్వేస్టేషన్ లో వుండి రైలెక్కి వెళ్ళిపోండి” అన్నది లోనికి నడుస్తూ.

ఆ వ్యక్తి పసివాడిని దగ్గరగా తీసుకొని భారంగా బయటికి నడిచాడు.

తల్లి కనిపిస్తుండేమోనని వెనక్కి తిరిగి తిరిగి యింట్లోకి చూస్తున్నాడు ఆ కుర్రవాడు.

## నిచ్చిన

“అపీసు గదిలో నిచ్చిన పెట్టుకున్నా డెండుకు?”

“జీవితంలో తాను ఎన్ని మెట్లు ఎక్కాడో, ఇంకెన్ని మెట్లు మిగిలాయో చూసుకోడాన్ని.”

## లూప్ హోల్

మీరిలా రోజూ త్రాగి వస్తే రేపటి మంచి పూరుకునేది లేదు హెచ్చరించింది పార్వతి భర్తని. అంతే మర్నాడు మంచి ఏకంగా ఇంటికి తెచ్చుకునే త్రాగడం మొదలెట్టాడా భర్త ఆమె అజ్ఞను శిరసాసహించి.

— చెన్నాప్రగడ, విజయవాడ.

— చిట్టబాబు, కొత్తగూడెం కాలరీస్

ప్రశ్నలు

# ఓ క్షణం

నీకూ నాకూ మధ్య  
నిలువెత్తు నిశ్శబ్దం  
పెదవి కదిలితే  
పాగమంచు చెదిరినట్లు—  
(పేమ—,  
కాకుంటే,  
మాటలు మౌన రూపం దాల్చినట్లు—  
(భయ—,  
హృదయాల పసుపు గర్భాల్లో  
పరుగుడుతున్న,  
అలజడుల, ఆహంకారాల, ఆనమానాల  
అల్లరుల జలాంతర్గాములెన్నో?—,  
పట్టుబడితే యుద్ధం—,  
లేకుంటే,  
జలనూరితే నిశ్శబ్దం  
నీకూ నాకూ మధ్య  
గాలి కదిలినా  
ఉలికిపడే ఉద్యోగం  
రాలిపడే ఒక్క ఆశుకణం కోసం  
వేచి చూస్తున్న క్షణం—  
—ఇం దగంటి జానకీబాల

# వీరుడు (అఫికా వీరగీతం)

ఆ యుద్ధ భూమిలో  
నా చేతిచ్చాలో కపాలం  
ముఖం కడుక్కోడానికి.  
చర్యం వదిలి ఇచ్చారు  
దేహం కృష్ణ కోపడానికి.  
ఒక గొప్ప నాలుకను బహూకరించారు  
మూల్గాడుకోస్తుని.  
ధైర్యం గల మగాళ్ళు  
తెచ్చి ఇచ్చారు వేడి నెత్తురు  
ముఖం కడుక్కోమని.  
పాడుగాలి తోకను తెచ్చి  
పీచురగా ఉపయోగించమన్నారు.  
అది యుద్ధమంటే  
ఓడితేనేం గెలిస్తేనేం.

# డాక్టర్ ఆర్వీయస్.సుందరం

# యోగమాయ

...ప్రయాగ రామకృష్ణ...

అమ్మ ఏడుపు బిడ్డ విన్నాడు.  
దేవకి భయం లీలా కృష్ణుడు పసి కట్టాడు.  
శిశువుగా పున్న శ్రీమన్నారాయణుడు దేవకి వసు  
దేవుల ముందు నిజరూపంలో ప్రత్యక్షమయ్యాడు. నీల  
మేఘం వంటి శరీరకాంతితోను, విశాల నేత్రాలతోను,  
కౌస్తుభ మణితోను, శంఖ చక్ర గదలతోను, నాలుగు  
చేతులతోను, సువిశాల వక్షస్థలంతోను, మణిమయ రత్న  
హారాలతోను, కిరీట కుండలాలతోను వెలిగిపోతూ  
దర్శనమిచ్చాడు. ఆ పురాణ పురుషుని చూచి దేవకి  
వసుదేవులు అమితానందం పొందారు.  
అదివిష్ణువు వాళ్ళకు అభయమిస్తూ “ఇప్పుడు మీరు  
కంసుణ్ణి గురించిగాని, అతని అనుచరులను గురించి గాని  
భయపడవలసిన పని లేదు. ప్రస్తుతం ప్రపంచమంతా  
యోగమాయా ప్రభావంలో వుంది. మరి కొంచెం  
సేపట్లో ‘యోగమాయ’ వేపల్లెలో నందుని భార్య  
యశోదకు కుమార్తెగా పుట్టుబోతోంది. నెను నా నిజ  
రూపాన్ని ఉపసంహరించుకున్న వెంటనే నన్ను నందుని

వుంది.  
మళ్ళీ ఆయన కారాగారం చేరుకోగానే తలుపులన్నీ  
మూసుకున్నాయి. తను తెచ్చిన పాపను దేవకి పక్కన  
పుంచగానే వసుదేవుడి చేతులకు మళ్ళీ సంకెళ్ళుపడ్డాయి.  
అంతలో పాప కెప్పుమంది. ఆ ఏడుపుకు కావలి వాళ్ళు  
మేలుకున్నారు. గబగబ కంసుడి దగ్గరకు వెళ్ళి దేవకిదేవి  
ప్రసవించిందని చెప్పారు. కంసుడు తత్తరపడిపోయి  
దేవకి వసుదేవులున్న చెరసాలకు బయలుదేరాడు. దేవకి  
దేవి చేతుల్లో పున్న పసిపాపను కత్తితో నరకడానికి  
ఉద్యుక్తుడయ్యాడు. దేవకి గుండెలు పగిలేలా విడ్చింది.  
బిడ్డను హృదయానికి హత్తుకుని వెక్కివెక్కి రోదించింది.  
కంసుడు చలించలేదు.  
దెల్లెలి చేతిలో పున్న పసిబిడ్డను బలవంతంగా లాక్క  
న్నాడు. పాప కాలు పట్టుకుని గిర గిరా తిప్పి పైకి  
ఎగిరేశాడు. ఆమె కిందపడలేదు.  
అంతకంతకూ పైకి వెళ్ళింది. అలా వెడతూ క్రమ  
క్రమంగా రూపం మారుకుంది.

Answer to Question of the month: (Jun'89)  
Q: Slot machines in USA use different  
fruits, leaves, objects, animals etc.  
as symbols in their operations except  
one fruit. Which one is that?  
A: Lemons (Not Limes)  
QUESTION OF THE MONTH — K.V. RAO.  
Q: Which countries' monarchs of  
Europe are women, at present?  
(For Example: Britain  
\*\*\*\*\*  
Answer in next month's issue



ఇంటికి చేర్చి అక్కడ పుట్టిన యోగమాయను ఇక్కడకు  
తీసుకురండి. అది అసాధ్యమని భయపడకండి. అంతా  
‘సవ్యంగానే జరుగుతుంది’ అని చెప్పి దేవకి వసుదేవులు  
చూస్తుండగానే మళ్ళీ పసిపిల్లవాడుగా మారిపోయాడు.  
అప్పడే పుట్టిన పసిపాపడుగా ప్రసవించాడు.  
అంతవరకు వసుదేవుని బంధించి పున్న  
ఇసుప గోలుసులు పులు కున్న తెగి  
పోయాయి. వసుదేవుడు  
అశ్చర్యపోయాడు. వెంటనే శ్రీహరి  
అజ్ఞ ప్రకారం పసివాణ్ణి చేతుల్లోకి  
తీసుకుని మెల్లిగా ద్వారబంధం  
వైపు నడిచాడు. తలుపులు  
నాలుంతలు అవే తెరుచుకున్నాయి.  
కావలి వాళ్ళు గాఢ నిద్రలో వున్నారు.  
అదంతా విష్ణుమాయ అని వసు  
దేవుడు గ్రహించాడు. ఇంతలో వర్షం  
ప్రారంభమైంది. పసివాడు తడుస్తాడని వసుదేవుడు  
భయపడ్డాడు. కాని అదిశేషుడు పడగలు విప్పి  
ఆ పసివాణ్ణి కప్పి తన  
పక్కనే రాసాగాడు.  
అంతే! మంత్రముగ్ధుడి



సాగిపోయాడు వసుదేవుడు. వెళ్ళి వెళ్ళి యమునా నదిని  
సమీపించాడు. శ్రీహరి శిశురూపంలో తనను  
సమీపించాడని యమున తెలుసుకుని సంతోషంతో పరవ  
శించింది. వెంటనే రెండుగా చీలి వసుదేవుడికి దారి  
ఇచ్చింది.  
వసుదేవుడు నల్లనయ్యలో నందగోకులం చేరు  
కున్నాడు. సరాసరి నందుడి ఇంటికి వెళ్ళాడు. అందరూ  
నిద్రలో వున్నారు. నేరుగా పురిటి గదిలోకి వెళ్ళాడు.  
యశోద పక్కలో తను తీసుకువెళ్ళిన శిశువును పడుకో  
బెట్టి, ఆమెకు పుట్టిన పాపను తన చేతుల్లోకి తీసుకుని,  
ఒక్క క్షణం తన బిడ్డవంక తదేకంగా చూసి చెమ్మగిలిన  
కళ్ళతో గిర్రున వెనక్కి తిరిగి బయలుకు వచ్చాడు.  
నడుస్తున్నాడే కాని మనసంతా నల్లనయ్య మీదే

నినిమిది చేతులతో, దివ్య స్థైలతో, శూలాలతో శక్తి  
స్వరూపిణిలా గోచరించింది. అది చూసి కంసుడు  
హాదలిపోయాడు.  
ఆమె అతణ్ణి ఉడ్డెలించి “నువ్వు దుర్మార్గుడి పి. పసి  
బిడ్డలన్నీ కనికరమైనా లేకుండా దేవకికి పుట్టిన ఆరు  
గురిని సంహరించావు. ‘అడపిల్ల’ అని అయినా అను  
కోకుండా నన్నూ హింసిద్దామనుకున్నావు. నిన్ను హత  
మార్చే వీరుడు పుట్టాడు. తొందరపడకు. అతను నిన్ను  
యముసందనానికి పంపిస్తాడు. ఇది నిజం” అని చెప్పి  
అదృశ్యమైంది.  
కంసుడు చేసేది లేక తనకు చావు తప్పదనుకుని  
రాజ ప్రాసాదానికి వెళ్ళిపోయాడు.  
(భాగవతం నుంచి)



# ప్రయాణకథలు

## ప్రయాణకథలు

### శ్రీకృష్ణ జననం

దేవతల వసుదేవుల పెద్ద కొడుకు కీర్తిమంతుడు. వసుదేవుడు ఆ కుర్రవాణ్ణి పుట్టిన వెంటనే తీసుకువెళ్ళి కంసుడికి అప్పగించాడు. వసుదేవుని సత్యనిష్ఠకు సంతోషించి "బావా! ఇతనివల్ల నాకు కలిగే అపాయమేమిటా లేదు. వీడిని నువ్వు తీసుకువెళ్ళు. మా సోదరికి ఎనిమిదవ పిల్లవాడు కలిగినప్పుడు వాణ్ణి మాత్రం నాకు అప్పగిస్తే చాలు. అతణ్ణి చంపి నేను నా చావును తప్పించుకుంటాను" అన్నాడు కంసుడు.

ఆ తరువాత ఒకసారి నారదుడు కంసుడి మందిరానికి వెళ్ళి ప్రవేశాలలో వున్న నందుడూ, అతని భార్యలూ, పుత్రులూ, బంధువులూ, దేవతలనీ, వసుదేవులు దైవాంశ సంభూతులనీ, విరాట్టురుషుడు వసుదేవుడు రాక్షసులను సంహరించేందుకు దేవత గర్భాన పుట్టుబోతున్నాడని చెప్పాడు.

నేరుగా వెళ్ళి దేవత వసుదేవులనుపట్టి బంధించాడు. అంతవరకు వాళ్ళకు కలిగిన బిడ్డలు ఆరుగురినీ నిర్దాక్షిణ్యంగా కత్తికి ఎర చేశాడు. యాదవులతో పగ సేంచుకుని యదు భోజాంధకులకు అధిపతి అయిన తన తండ్రి ఉగ్రసేనుణ్ణి వెరసాలలో పెట్టి సింహాసనాన్ని ఆక్రమించుకున్నాడు. నిరంకుశుడై ప్రవర్తించాడు. బాణుడు, భోముడు, కేశి, దేనుకుడు, బుకుడు, ప్రలంబుడు, వాణూరుడు, ముష్టికుడు, పూతన, అనిష్టుడు, ద్వివిదుడు వంటి క్రూర రాక్షసులు కంసుడికి అనుచరులయ్యారు. వాళ్ళందరూ కలిసి యాదవులను అనేక

రకాల హింసించారు. ఆ బాధలు భరించలేక చాలా మంది మధురాపురం వదలి నిషధ, కురు, కోసల, విదేహ, విదర్భ, కేకయ, సౌంచాల దేశాలలో తలదాచుకున్నారు. కొందరు కంసుడితో సఖ్యంగా వుంటూ అతనిని ఆశ్రయించి బ్రతికారు.

దేవత వీడవ సారి గర్భవత్తెంది. హరి అంశతో అనంతుడు దేవతీదేవి గర్భాన ప్రవేశించాడు. శ్రీహరి తనను నమ్ముకున్న యదు వంశీయులకు కీడు కలుగుతుందన్న అభిప్రాయంతో యోగమాయను పిలిచి "భద్రా! దేవతీ వసుదేవులను కంసుడు అమితంగా బాధ పెడుతున్నాడు. ఇప్పుటికే వాళ్ళ బిడ్డలను అరుగురిని పట్టిన పెట్టుకున్నాడు. ఇప్పుడు అనంతుడు దేవతీ గర్భాన వున్నాడు. అతనక్కడ పుట్టలం అపాయకరం. నంద గోకులంలో వసుదేవుని మరో భార్య రోహిణి పుంది.

"దేవతీ గర్భంలో అనంతుడనే పేరుతో వున్న నా తేజాన్ని రోహిణి గర్భాన ప్రవేశపెట్టు. నేను దేవతీకి అష్టమ గర్భాన నా నిజ అంశతో జన్మిస్తాను. అప్పుడు నువ్వు నంద గోపుని భార్య అయిన యశోదకు కూతురిగా ప్రభవిస్తావు. నా మాలు మేరకు వసుదేవుడు నన్ను యశోద వద్దకు చేర్చి, యశోద గర్భాన జనించే నిన్ను దేవతీకి పాపను చేస్తాడు" అని చెప్పాడు.

యోగ మాయ శ్రీహరికి వినయంగా నమస్కరించి భూలోకానికి చేరింది. దేవతీ గర్భంలోని అనంతుడి అంశను రోహిణి గర్భంలో ప్రవేశపెట్టింది. ఆ వెంటనే దేవతీకి గర్భం చ్యుతమయింది. అనంతుడి అంశతో రోహిణికి బలరాముడు జన్మించాడు.

తరువాత కొంత కాలానికి భూభారాన్ని తొలగించేందుకై శ్రీమన్నారాయణుడు దేవతీదేవి గర్భాన ప్రవేశించాడు. గర్భంలో హరి తేజం వుండటంవల్ల దేవతీదేవి మహా అందంగా వుంది. కంసుడికి ఈ సంగతి తెలిసింది. దేవతీదేవికి అది అష్టమ గర్భమన్న విషయం కూడా అతనికి స్ఫురణకు వచ్చింది. అశరీర వాణి పలుకులు యథార్థం కాబోతున్నాయని గ్రహించి నిలువెల్లా కంపించాడు. వెల్లెల్లి చంపటమూ, మానలమూ అన్నసంశయం కూడా కలిగింది. 'అడదాన్ని వధించడమే పాపం. అందులోనూ వెల్లెల్లి, వైసెచ్చు నిండు చూలాలని చంపటం వల్ల సర్వసంపదలూ పోయి, కీర్తి నశిస్తుంది. స్త్రీ హత్యా పాతకానికి పాల్పడ్డవాడు బ్రతికి వుండి కూడా చచ్చిన వాడుగానే పరిగణించబడుతాడు' అని తలచి వెల్లెల్లి చంపకూడదని నిర్ణయించుకున్నాడు. దేవతీకి పుట్టుబోయే పిల్లవాణ్ణి మాత్రం పురిటింటోనే చంపాలని తీర్మానించుకున్నాడు. అనుక్షణం అప్రమత్తంగా వుండటం ప్రారంభించాడు.

దేవతీకి నవమాసాలూ నిండాయి. ప్రసవ సమయం ఆసన్నమైంది. అది గ్రహించిన బ్రహ్మ రుద్రాదులూ, నారదాది మహర్షులూ దేవతీ వసుదేవులున్న వెరసాల వద్దకు వెళ్ళి దేవతీ గర్భస్థుడైవున్న శ్రీహరిని అనేక విధాల ప్రస్తుతించారు. దేవతీదేవిని ఉద్దేశించి "అమ్మా! సాక్షాదృగవంతుడు శ్రీహరి అనతి కాలంలోనే నీకు కుమారుడై జన్మించబోతున్నాడు. కంసాది రాక్షసులను సంహరించటానికీ, యాదవులను రక్షించడానికీ, సర్వ లోకాలకు మేలు చేకూర్చడానికీ శ్రీమన్నారాయణుడు నీ గర్భాన ఉడయించబోతున్నాడు. నువ్విక నిశ్చింతగా వుండు తల్లీ" అని దీవించి వెళ్ళారు.

ఆ తరువాత కొద్ది రోజులకే శ్రావణ బహుళంలో రోహిణి వక్షత్రాన అష్టమి రోజున పద్మావతి పసి కృష్ణుడై దేవతీ గర్భాన జన్మించాడు. ఆ సమయంలో పుడమి పులికించింది. దేవ దుందుభులు మ్రోగాయి. అప్పర కన్యలు నాట్యం చేశారు. దేవతలు పూల వాస కురిపించారు. వసుదేవుడు అనందంతో ఉబ్బి తబ్బి బృహ్యదుడు.

కాని, పిన్నితల్లి దేవతీ బిగ్గరగా ఏడ్చింది. సిరులోలుకుతున్న తన చిన్నారి బిడ్డను గుండెలకు హత్తుకుని పార్లి పార్లి ఏడ్చింది.

YOUR SUGGESTIONS ARE WELCOME TO SERVE YOU BETTER

ఆ డబ్బు కాజెయ్యాలి. నువ్వు ప్రయాణికుల్లో కలిసి పోయి నన్నెవడూ పట్టుకోకూడదా మాదాల్" పట్టుదలతో అన్నాను. జానీ తలూపాడు.

ఆ తరువాత రేపటి వ్యాహం గురించి ఆలోచనల్లో పడిపోయాం.

\* \* \* \* \*

మర్నాడు ముసలాడి కంటపడకుండా బస్సు స్టాప్ కి దూరంగా నిలబడిపోయాన్నేను. జానీ పరిగెత్తుకొచ్చాడు నా దగ్గరకు. "దాదా ఈ రోజు ముసలాడాక్కడే పాకెట్ లో వస్తున్నాడు. మన పని కొంత తేలికవుద్ది" అన్నాడు. నేను తలూపా. 40 నంబరు బస్సొచ్చింది. ముసలాడు ముందెక్కాడు. జానీ, నేను చివరెక్కాం. కొద్ది సేపట్లో మేమిద్దరం ముసలాడి వెనక నిలబడ్డాం. బస్సు కుదుపుల్లో చాకచక్యంగా వాడి పక్క జేబులోని పాకెట్ కొట్టేసాం కాని, వాడు అది గమనించాడు. దొంగా... దొంగా... అని అరవటం మొదలెట్టాడు. ఈసారి అలస్యం చేయకుండా జానీ సహాయంతో వేగంగా ఉన్న బస్సులోంచి బయటికి దూకేసా. రెండు మూడు సందుల్ని, రెండు ఆటోల్ని మార్చి శివనగర్ లోని ఓ

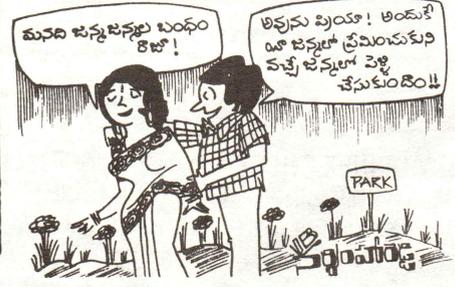
చిన్న హోటల్ లో కూర్చున్నాను. జానీ మరో అర గంటలో వస్తే, దానిని పంతుకొని హైదరాబాద్ కో, విజయవాడకో వెళ్లిపోవాలని ప్లాన్ వేసుకొన్నాం. గుండె దడ తగ్గక మెల్లగా పాకెట్ విప్పాను. అంతే ఈసారి నా గుండె అగిపోయినంత వస్తేంది. అరగంటలో జానీ రానే వచ్చాడు. మూడు పాకెట్ల సిగరెట్లు కాలాల్సా. జానీ నాకెదురుగా కూర్చోగానే అన్నాను "జానీ ఆ ముసలాడు మనల్నిద్దర్ని పూల్స్ చేసాడు."

"అవును దాదా. నీవు పారిపోగానే వాడు ఏడ్చి, అరిచి, వాడి ఫామిలీ సెంట్రెంట్ లో స్టోర్ చేప్పి బస్సులో వెయ్యి, పదిహేను వందలైక అడుక్కున్నాడు. బయట కూడా మరో 500 రూపాయిలు అడుక్కోవచ్చు. పాకెట్ లో నలభై వేలున్నాయన్నాడు. పరవాలేదు చెరో 20 వేలు వస్తాయన్న మాట" అనందంగా అన్నాడు జానీ.

"చందా అడుక్కొన్నాడా! పైగా నలభై వేలున్నాయన్నాడా ఆ పాకెట్ లో?!" ఆశ్చర్యంగా నోరు తెరిచా. "ఏం నలభై వేలకంటే తక్కువున్నాయో! ఏవి ఇల్లవు" అన్నాడు చేయి చాస్తూ.

"నువ్వే చూడు" పాకెట్ వాడికందించా. వాడు దాన్నిప్పి "ఇదేమిటి ఇదేదో పురుగుల మందులా ఉంది" అన్నాడు.

"అవును గమాక్సీన్! మామూలుగా ఇళ్లల్లో చీమలు చావడానికి వేస్తారు. అదే ఆ ముసలాడి పాకెట్ ని కొట్టేసి నేను సంపాదించిన నలభై వేలు" అన్నాను బాధగా. వాడి పాకెట్ కత్తిరించినప్పడే నాకు మెత్తగా తగిలే అనుమానమొచ్చింది. కాని ఆ గొడవలో దాన్ని అంతగా పట్టించుకోలేదు. ఇప్పుడు విజమైన దొంగ వాడో, నేనో అర్థం కాలేదు నాకు. జానీ ఇంకా తెరిచిన నోరు మూయనేలేదు.



# Viswam & Associates

Thoga Viswam

20

826 Inman Avenue  
Edison, NJ 08820

201-499-9825  
201-530-9312

25 Mechanic Street  
Red Bank, NJ 07701

Our Financial Services "A-Team" is a group of experienced advisors dedicated to the responsibility of offering all clients (Personal, Business, and Employer ) quality Professional, Financial, Investment and Insurance Services.

We are associated with a large number of Fine Insurance Carriers and Investment Brokers such as Robert W. Baird Co. Inc., (Member of New York Stock Exchange).

## INSURANCE PRODUCTS

- \*Life Insurance
- \*Short Pay Life Plan
- \*Insured Savings Plan
- \*Disability Income Plan
- \*Children's Education Plan
- \*Health Insurance Plan

## INVESTMENT PRODUCTS

- \*Stocks, Bonds, Mutual Funds
- \*Tax Sheltered Limited Partnerships

## RETIREMENT PLANS

- \*Keogh Plans
- \*IRA
- \*Pension Plan
- \*Profit Sharing Plan
- \*401(k) Plan
- Funding Options - Securities and CDs

## ANNUITIES

- \*Fixed & Variable

- You can call us with complete confidence that you are getting the best.
- Our mission is to enhance the overall financial well-being of our clients.



Enjoy Our Special Buffet Lunch  
Wednesday & Friday

BRING YOUR OWN WINE



## FINE EXOTIC INDIAN CUISINE

Enjoy Authentic Indian Tandoori Entrees Brought Sizzling  
To Your Table From Our Charcoal Clay Ovens

- SEAFOOD • VEGETARIAN • MEAT DISHES
- Prepared With Mild, Medium Or Hot Spices  
Rated "VERY GOOD" By The N.Y. TIMES 1987



# 539-7433

79 Washington Street, Morristown  
(Route 24 West)



## \$6.00 OFF

ANY DINNER CHECK For 2 Or More People  
With Coupon - Limit 1 Per Table  
Not To Be Combined With Any Other Offers  
Expires 1988

## \$3.00 OFF

ANY LUNCHEON CHECK (\$10.00 And Up)  
Excluding Buffet  
With Coupon - Limit 1 Per Table  
Not To Be Combined With Any Other Offers  
Expires 1988

## \$3.00 OFF

ANY TAKE-OUT ORDER (\$10.00 And Up)  
With Coupon - Limit 1 Per Table  
Not To Be Combined With Any Other Offers  
Expires 1988



# DAMA VENKAIAH ASSOCIATES

## TAXES, INSURANCE AND PENSION

### SERVICES



**140-14 Laburnum Ave.** (718) 762-7173  
**Flushing, NY 11355** (718) 961-3654  
 (201) 463-0876

SEMINARS ON TAXES, INSURANCE  
 AND PENSION TOPICS

CALL FOR CONVENIENT LOCATIONS

**COMPARE:** WITH U.S. Life, Metropolitan, Prudential, N.Y. Life, Equitable, MONY, Travelers, John Hancock, etc.

**Level premium (does not go up) cash value insurance**—Insurance offered by Northwestern Mutual Life Insurance Co. Home office: Milwaukee, Wis.

**Rated #1 in Low Cost** by A.M. Best's actual 20 year surrender cost index.

**NOTICE: This is not a Universal life product—we do not recommend Universal life products.**

EOL Plan Age	Insurance Amount	Premium	10th Year Cash Value*	20th Year Cash Value*
30	\$100,000	\$ 741	\$ 7,774	\$ 29,951
35	100,000	893	9,355	35,422
40	100,000	1,094	11,270	41,857
45	100,000	1,357	13,638	49,272
50	100,000	1,709	17,183	59,802
53	100,000	1,979	19,716	67,237
55	100,000	2,189	21,661	72,897
60	100,000	2,856	27,484	89,470
65	100,000	3,805	36,012	112,320

\*Includes dividends which reflect current claim, expense, and investment experience and are not guarantees of future results.

### NEW FIVE PAYMENT PLANS

Insurance Amount \$100,000		ACL Plan	
Age	Premium	Age	Premium
35	1,336	50	3,120
40	1,750	55	4,158
45	2,332	60	5,477

**WE HAVE PLANS WITH EVEN LOWER PREMIUMS—CALL FOR RATES**

**If you can find a truly less expensive policy we will refund your premiums. Ask for details.**

# Northwestern Mutual Life®

The Quiet Company.® Where actions speak louder than words.

అంటున్న ఇందు మాటలను నవ్వుతూ తల వూపిన వసుదేవుడు చూస్తూ తృప్తిపడ గొకట, ఇండుప్రమేయపు తిరిగి అడిగాడు.

"మరి...మరి మీరు పెళ్ళి చేసుకొని వేరే ప్రాణానికి వెళ్ళిపోతే మీ వసు ఏం చేస్తుంది?" అన్నాడు కొంతగా నవ్వుతూ.

"మీకూ భయం అక్కరలేదు. నేను మూత్రం పెళ్ళి గురించిన ఆలోచనలో లేను...నేనో గొప్ప నటిని కావాలి. వేరు ప్రభుత్వము ను సాపాదించాలి. నయగరిలో నాకో గుర్తింపును పొందాలి. అది నా దేవుని ఆశ, ఆశయం. అప్పటివరకూ పెళ్ళిచేస్తే లేదు నా జీవితంలో అవచ్చి సాధించగలిగిన తర్వాత...అప్పుడు ఎప్పుడో... నాకా కోరిక కలుగుతుందని నేననుకోదు. ఒకవేళ అప్పుడు కలిగినా నాకు తగినవాడిని అరగేడే వెతుక్కుంటాను. దూరతీరాలకు పోతుంటా? అంటూ నవ్వుతున్న ఇందుప్రమేయవైపు ప్రశంసాపూర్వకంగా చూస్తూ

"మొత్తానికి ఏం జరిగినా మీ స్నేహితురాలిని మట్టాన వదులుకోలేనంటారు. వెగ్గెన్ మీ ఆశయం పరించాలని మనస్ఫూర్తిగా కోరుకుంటున్నాను. మరి యిక నే కలవు తీసుకుంటాను మీస్ ఇండు ప్రయాణం విషయం బైగ్రాఫ్ వ్యాసరే, వస్తాను వసుదా" అని వసుదేవుని తిరిగి చిన్నగా నవ్వుతున్న గొకట కళ్ళలోకి ఓసారి చూసి నవ్వుతూ తల వూపింది వసుద.

"దాంట్ల వెగ్గెన్ మీనర్ గొకట: బ హోవ వుయ్ విర్ మీన్ సూన్ ఎగ్గెన్" అంటూ నవ్వుతూ చేతులు జోడించింది ఇండు ప్రయాణం.

పెళ్ళిపోతున్న గొకటవైపే చూస్తూ సుందర్ వసుద వీపున మెల్లగా తట్టి కాతీవైపు చూపించింది ఇందు. నవ్వుతూ యిద్దరూ కాతీలో ప్రవేశించి తాను చూస్తున్న పానిపోయారు. ఎవరికి వారే ఆలోచనలో మునిగి... ఆ రోజునుంచే శకుంతలాడువ్యంతం నాటకం రిహార్సల్స్ ప్రారంభమయ్యాయి. శకుంతల ఇండుప్రమేయ, దువ్యంతుడిగా కృష్ణ ఆ కారకర్మక సరిగ్గా సరిపోయారని మెచ్చుకుంటున్నారని చూస్తున్న వాళ్ళంతా.

ఇందుప్రమేయ దువ్యంతుడిగా నటిస్తున్న కృష్ణవైపు ఆరాధనగా చూస్తూ అమాత్యకంగా డైలాగ్స్ చెబుతుంటే చూస్తున్న వాళ్ళంతా ఇండు ప్రమేయలోని నటిని మెచ్చుకోకుండా ఉండలేకపోయారు. ఇక కృష్ణ పూర్తిగా దువ్యంతుడే అయి, ఇందు అనమాన సౌందర్యానికి జోహారు లిచ్చింపకుంటూ, ఇందుకు తన హృదయాన్నే అంకితమిచ్చాడు. అతనికి అది నటన అన్న భావం కలుగకుంలేదు. నిజంగా ఇందు తన సొంతం. ఆమె లేని జీవితం వర్ణం. ఆమె తన జీవితాన వసంతాన్ని నింపగల అమరాగ్రాణి: ఇన్నాళ్ళుగా దూరంగా వుండి ఆరాధిస్తున్న కృష్ణకు ఈ నాటకంలో దువ్యంతుడిగా నటించమని తెలుగు మాస్టారు చెప్పినప్పుడు అది తనకు కలపించిన అక్కడకు బాధింపాడు. శకుంతల కమయినాళ్ళుగా మనసున నిలుపుకున్న నెచ్చెలి ఇందుప్రమేయ అని తెలియక, ఇంక కాదనగల సాహసం ఏదీ! అందుకే వెంటనే నటించడానికి వొప్పు కున్నాడు ఇండుప్రమేయ దువ్యంతుడిగా

అందంగా వున్నాని చెప్పడానికి ఎంత డైర్యముండాలి: మీరు డెబ్బ వద్దగా దైత వస్తారు అనబంటూ ఎట్టి సందేహం లేదు" అంటున్న గొకట మాటలు వసుదకు, ఇందుప్రమేయకునూ తృప్తి కలిగించాయి. "మా ప్రొడ్యూసర్ ఒకాయన కొత్తముఖాల్లోనం వెదుకుతున్నాడు. తను తీసుకోయే ప్రాత్ర పిక్చర్లో యాభు చేయటానికి, అతనికి మీసేయి కిక్కుండ్ చేస్తాను. అంటున్న గొకటవైపు కృతజ్ఞతగా చూస్తూ

"థాంక్యూ! థాంక్యూ! థాంక్యూ! సోమచ్" అంది ఇందుప్రమేయ అనందంగా "అన్నట్లు నేను మళ్ళీ కారేక్షకు ఎందుకు వచ్చానో తెలుసా? నిన్ను పసిమంది పెద్దల ఎదుటా ప్రాణ మార్పాడగలిగే అవకాశం లేదు. నాకు వసుద నచ్చినా, ఆమెకు నేను నచ్చానో లేదో తెలియదు అది తెలుసుకోకుండా తేరలం పెద్దవాళ్ళ మాటలు విని చెప్పిపోవడం నాకెందుకో యిష్టం లేకపోయింది జీవితమంతా కలిసి బ్రావ్ క్రోయే వాళ్ళం ఒకరి అల్లిపాయలు ఒకరు తెలుసుకోవడం ఎంతై నా మంచికదా!" అంటూ నవ్వుతున్న గొకట మాటలు వసుదకు ఇందుప్రమేయకునూ అతనిమీద గౌరవాన్ని కలిగించాయి. పిగ్గా తల వండుకుంది వసుద.

"వసుద: గొకటవారన్న మాట అక్షరవర్ణం. యిప్పుడు పిగ్గామెంట్లా ముడుచుకుపోతే ప్రయోజనం లేదు. మరి నీ యిష్టమేమిటో చెప్పా!" అంటూ వసుద గడ్డ వట్టాని వైతైత్తింది ఇందు నవ్వుతూ.

కృత్య గొకటవైపు చూపిన వసుద చిన్నగా నవ్వుతూ చెప్పింది. "నాకెష్టమే కానీ మీ నాన్నగారడిగిన కట్టుం...!" వసుద మాట వూరి కాకుండానే గొకట అందుకున్నాడు.

"నాకు కావంపింది మీ యిష్టం తెలుసుకోవడం. కట్టుం గురించి మీరేమీ వర్తకాకండి. అన్నీ మీ యిష్టప్రకారమే జరుగుతాయి. మరిక వెకదామా!" అంటూ లేచిన గొకటవైపు కృతజ్ఞతగా చూస్తూ లేచి చుంచున్న వసుదకోపాచే లేచా.

"షుషర్ గొకట! మీరు ఉండే మద్రాసులోనేకదా: మా వసుద మిచ్చుల్ని పెళ్ళి చేసుకుంటే ముత్యంగా మా చిరకాలనాంధ నెరవేరుతుంది" అంది ఆనందంగా వసుదవైపు చూస్తూ.

"ఏమిటా చిరకాలనాంధ! నే తెలుసుకోవచ్చా? అంటున్న గొకటవో సాటు నడచు

"మేమిదం ఏమైనంకవరకు ఒకే వూళ్ళో వుంటానని రోజుకు ఒక్కసారై నా. తననం వారానికి ఒక్కసారై నా కలుసుకుంటూ వుండాలని మా కోరిక. మీరు మద్రాసులో వుంటే...నేను దిగ్గి పూర్వనానే ఎలాగూ మద్రాసు లాల్లంతుకుంటున్నాను కనుక మాదిరికాలనాంధ తీరడానికి యి కకంటే మంచి అవకాశం చురేముంబుంది: ఏమీ పెళ్ళిగానే అది ఏ దూరప్రాంతాన వుంటుందో, నేనెక్కడ వుంటానో మళ్ళీ ఒకళ్ళ నొకళ్ళు ఎప్పటికీ యాసుకోగలమా: అన్న అనుమానం, భయం నాలో బోలు చేసుకున్నాయి. కానీ యిలా అనుకోకుండా మద్రాసు సంబంధం కలవడం నిజంగా మా యిద్దరి అవ్యష్టమే కదు వసుద" అని చుంచున్న గొకట

ఇందుప్రమేయవైపు చూసి పిగ్గా తలొందుకుంది వసుద

"ఓ! నాకర్థమైంది నిన్ను పెళ్ళిచూపులు జరిగయన్న మాట యామ బ కరెక్టో? అని చిలిపిగా అడిగింది ఇండు. నెచ్చెదిగా డెబ్బ నవ్వుతో తల వూపింది వసుద.

"అమ్మ దొంగ చుర నాకు చెప్పలేదే! వస్తే ఎక్కడ ఆ పెళ్ళి కొడుకు నన్ను పరించేస్తాడో అని భయమేమీందా? నీకా భయమేమీ అక్కరలేదు. అతను నన్ను పరించినా నేను అతనిని పరించడానికి సిద్ధంగా లేను" అని కింకలా నవ్వుతున్న ఇందు నవ్వుతో కృతి కలాపుతూ "ఏమో: ఎవరికీ తెలుసుకో కాతేక్ష బ్యాటివి. కాబోయే మిన్ ఇంకియావి. మళ్ళీ మార్పాడితే వెంటిరెగెరెగెరె ఇంకా రాలా మెరవబోయే వెన్నెల కిరడానివి. కలాళాణివి. నిన్ను చూసి ఎవరైతా ముతులు పోగొట్టుకోవచ్చు" అంటున్న వసుదను కొట్టికోయిన ఇందుప్రమేయకు అందకుండా వడగెట్టిక నసుద ఎదురుగా వస్తున్న ఓ యువపడిని ధీమాజీ వడబోతుంటే అతను అపాకు. అక్కరలేక తలెత్తి చూసిన వసుద వెంటనే పిగ్గా తల వాల్చేయడం చూసి అప్పటికే అక్కడికి చేరుకున్న ఇందు కూడా మోసంగా అక్కర్ని చూస్తూ నుంచుంది.

"వసుద: మీకభ్యంతరం లేకపోతే ఓసారి ఆలా వస్తూ కాపీ ప్రాగి వద్దామా" అనడం చూసి ఇందుప్రమేయ మరింత ఆకర్షణపోతూ వసుదవైపు చూసింది. తనకు తెలిసి వసుదకు బోయ్ ప్రవెన్ ఎవరూ లేరు పని ప్రయోగా కాఫీకి విలుస్తున్న ఈ కార్తవరాయడెవరూ? వసుద సందేహాన్ని తీర్చడానికన్నట్లు అతనే మళ్ళీ మార్పాడాడు.

"మిస్! మీకభ్యంతరం లేకపోతే మీహూవే నెంతోషిస్తాను. సారి. నేనెవరో మీకు చెప్పలేదు కదా. నా వేరు గొకట. మద్రాసులో పిసి డైరెక్టర్ గా వున్నాను. నిన్ను మీ ప్రవెన్ చూడటానికి ఈ వూరు వచ్చాను. ఇప్పటికీ వివరాలు దాలచుకుంటాను" అంటూ నవ్వుతున్న అతనికోపాటు ప్రాణ నవ్వేస్తూ "ప్రస్తుతానికి చాలా. నా వేరు ఇందుప్రమేయ వసుదా నేనూ ప్రాణనవ్వేవాలంటం."

"ప్రస్తుతానికి ఈ వివరాలు చాలు" అంటూ నవ్వుతున్న గొకటవో సాటు వసుద. ఇందుకూడా కృతి కలిపారు.

ముగ్గురూ కాఫీకి దగ్గరలోవున్న హోటల్ కు బయటదేరారు. కాపీ ఆర్డర్ చేసిన తర్వాత గొకట దగ్గర్నుంచి మరికొన్ని వివరాలు రాబట్టింది ఇందుప్రమేయ.

ఇందుప్రమేయకు నినిమాంనా నటన అన్నా వున్న యింట్లో చూసి ఆకర్షణపోయారు గొకట.

"మీ చొరకనూ, పర్ఫొమెన్స్ కి కప్పక మంచి భవిష్యత్ ఉంటుంది" "అదేమిటండోయ్! నినిమాలో ముత్యంగా కావలసింది అందం, నటన అంటారు. వాటిని గురించేమీ మార్పాడకుండానే నాకు మంచి భవిష్యత్ వుందని పోగడేస్తున్నారేమిటి?" అంటున్న ఇండువైపు పటికగా చూసి నవ్వుతూ.

"అదేమిటండోయ్! పక్కన కాబోయే భార్యను వెంటకొని మీరు

రోజూ రిపోర్టును జరుగుచున్నాయి. ఒక్కోరోజూ ఒక్కో మేటా కృష్ణకు ఇందులో నేపాం వెలుగుతు వుంటే, అతని జననంలో ఆమె స్నానం మరియు గర్భిణీకృత్యం నచ్చుతూ గలగలా పొట్టాడే ఇందు మొఖంవేసే మామూలు "నిజంగా ప్రాప్తెనర్ అన్నట్లు తీరుతో" అర్థి ఇందుప్రేయో! మీలోపాలు నల్లంవే అవకాశం కలిగించి నాకు... నాకు నిజంగా దాని అనివార్యం వుంది. ఇంకా సన్నిధిలో మాటలలోనం తమముకోవలసి వస్తుంది కృష్ణకు. ఇంటిదగ్గర వున్నప్పుడు ఇందులో యిలా మాట్లాడాలి ఈ రోజూ, అని పాన్ చేసుకుంటాడు. తీరా ఆమెను చూసి, ఆమె మాటలు విని ముగ్ధుడిలా అయిపోతాడు తన ముగ్ధ అలాదన ఇందుకు తెలిసేదెలా? ఈ సంవత్సరంలో డి.గి. అయిపోతుంది. ఆ తర్వాత ఇందు చదువుతుంటే లేదో ఈలోపే తన మనసేమిటో తెలిసి ఆమె అభిప్రాయాన్ని గ్రహించాలి. కానీ ఎలాగి ఎదురుగా ఆమె కనపించినానే అడగాంనుకున్నప్పటి మర్రి పోతాడు. ఇది ఒక తీరని నమస్కారం తయారైంది కృష్ణకు తన ప్రపంచం అంతా రిపోర్టులో చూపిన దగ్గరనుండి,

"ఒక కృష్ణా: ఇందుప్రేయో నువ్వు చక్కటి ఇంటా. మాడ ముక్కగా ఉన్నావు. పనిలో పని ప్రేమాయణం సాగించి పెళ్ళిలోకి దించెయ్యాలాదా!" అంటూ కృష్ణకు మరింత ప్రోత్సహిస్తున్నాడు. నిజానికే అప్పటికే కృష్ణ మనసు ఇందు కంకరకట్టైంది ఎలాగై నా ఇందుకు తన డివిజన్లోని చేమూ వాల్చు సంతోషం కృష్ణలో రోజూ రోజూకూ పెరిగి పెద్దదవుతోంది.

ఆ రోజే "శకుంతలా దుష్కంఠం" నాటకం. తన నెచ్చెజాంతో నైజీమీదకు వచ్చిన ఇందుప్రేయో సాక్షాత్తు శకుంతలాగే కనిపించింది. ఆ అభినయం చూసి ప్రేక్షకులు ముగ్ధులవుతున్నారు. ఇంతటి నటి మన కాలేకో వున్నారంటే. మన క్రానమేటంకే ఎంత గొప్ప? అని ఇందు నేపాంతుకాళ్ళంతా మురిసిపోతున్నారు. ఇక వసుధ సంగతి చెప్పనే అక్కర్లేదు. దుష్కంఠుడిగా కృష్ణ కూడా ఆ షాతకు డీపం పోతాడు. శకుంతలా ఇందును చూస్తున్న కృష్ణ నిజంగానే ఆమెలో ఓ ప్రేమని చూడగలిగాడు. అనుగాగభూతికమైన ఆమె చూపుతో చూపు కలిపిన కృష్ణకు జగమంతా ప్రేమమయంగా కనూ, తన ప్రేమ బాంధవీ తప్ప తమ ముందు మరెండా లేరన్న భావం కలిగింది. దానితో అంతా అభి నయాలా తాక నిజంగా బతుకుతున్న భావవేగంలో కొంత వాగ్దానం చేశాడు ఇందుప్రేయోకు కొంత యిబ్బందిగా పరిణమించినా, తన నటన ఎక్కడ దెప్పి తింటుందోనని అతనికి అనుగుణంగా, చేరువగా పొతుకు పోయినట్టే నడిచింది. అది చూసి కొందరు కొంచెంకొంచెంకొంచెం వేసి క్రాప్ క్రాప్ పాంగామా చేసినా బాగ్నిధిలో ఎవరూ తొణకలేదు. తన వేలినున్న ఉంగరం తీసి శకుంతల చేతికి వెళుతున్నప్పుడు కృష్ణ వాళ్ళు ఒక్కసారి జలదర్శించింది ఓ రకంగా ఇందుకు, తనకు

గాండర్ల వివాహం అయిపోయినట్టే అనిపించింది. ఆ రోజూ కృష్ణమా ల్పించిపోకే ప్రైవేట్ వాళ్ళ ద్రామా అయితే ఆ నాటి కార్మికమాలో ఉత్తమ నటిగా బహుమతి ఇందు అందుకుంది. ఉత్తమ నటుడిగా కృష్ణ బహుమతి అందుకున్నాడు. ప్రోగం అయిపోయిన తర్వాత అంతా వచ్చి అభినయనందనం తురింపుకునే కృష్ణకు ఇందుప్రేయో ప్రత్యేకంగా మాట్లాడే అవకాశం దొరకలేదు.

ప్రెస్సోసార్ ఇందుప్రేయోను ఆకాశానికి ఎత్తినట్టు చాలా గొప్పగా మాట్లాడారు. చిరంజీవి ఇందుప్రేయోకు నటిగా ఉజ్వలమైన థివిష్యర్ వుందని అభినందిస్తూ అభిరందించారు. ఆ మర్నాడు కాలేకి రాగానే కృష్ణకు వెదురుకుంటూ వెళ్ళింది ఇందుప్రేయో.

"కృష్ణా: హడావుడిలో మీ రింగ్ యివ్వడం మరచిపోయాను అర్థిపియర్ రింగ్ మేనని తీసి ఎక్కడా వదెయ్యలేదు. అంకవరమా కంకోపించాలి" అంది నవ్వుతూ.

"చూసేయ్. వన్ ఆవర్ ట్లాను లేదుగా కాపీ త్రాగి దొం పదంకి" అంటూ కృష్ణతోపాటు అడుగులు వేసింది ఇందుప్రేయో

"రాత్రి మీ నటన అమోఘంగా వుండటం. నిజానికే నా నటనకంటే మీ నటనే బావుండటం" అని కృష్ణవైపు చూసి నవ్వుతూ చెబుతున్న ఇందుప్రేయో మాటలకు పెద్దగా నవ్వేస్తూ

"అబద్ధం: ఈ మాట ఎవరూ అనలేదు. మీరు కల్పించి చివర 'ట' చేర్చారు. ప్రెస్సోసార్ తోనోహా మిమ్మల్నే మెచ్చుకున్నారని నిజం చెప్పాలంటే...నేను....నేను అసలు నడిచిందే... గార్డెన్ లో ఓ నిమగ్నం నుంచంటూ అన్నాడు కృష్ణ మళ్ళి.

"ఇందుప్రేయో: మీరు మరోలా అనుకోవోకే మీకు ఆ రింగ్ ప్రజెంట్ చేయాలనుకున్నాను. అది తిరిగి యిచ్చేనే నేను దాని బాధ వకతాను" అని డీసంగా తనవైపు చూస్తూ అంటూ కృష్ణవైపు దివిక్షంగా చూసింది ఇందుప్రేయో. అంతలోనే తనని తాను స్వాధీనంలోకి తెచ్చుకొని లేగి నవ్వేస్తూ.

"మీరిగ్యూడానికే పిద్దంగా వున్నా అంతటి విజయ ప్రజెంట్ నేనేనా స్వీకరిస్తాను? మరేదే నా చిన్న బహుమతి యివ్వండి తీసుకుంటాను. ఇంత విజయ గోల్డ్ రింగ్, నో... నేను డీసూకోలేను.

"లేదు ఇందుప్రేయో! ఆ రింగ్ నేను యిచ్చేటప్పుడు మళ్ళి తీసుకుందామని యిచ్చలేదు. నా నంకల్ ప్రోసం మీరది స్వీకరించక తప్పదు. నా దృష్టిలో ఆ రింగ్ విజయకంటే అది మీకీచ్చిన క్షణం దిలవైంది. అందుకే ప్లీజ్ కావకండి" అంటూ ప్రాచేయమతున్న కృష్ణవైపు చూసి ఇందుప్రేయో మారుమాట్లాడకుండా ఆ రింగ్ ను మళ్ళి తన చేతికి తగిలించుకుంది చిన్నగా నవ్వుతూ.

"దాంపూ: దాంపూ! సోమర్ ఇందుప్రేయో" అన్నాడు తల్లి పి.గ. వెరినే కళ్ళలో ఇందువైపు చూస్తూ. "ఎందుకూ? నేను చెప్పలేనవ దాంక్స్ మీరు చెబుతున్నారేమిటి?" "నా మాట తాననకుండా నా బహుమతి స్వీకరించినందున"

"మీ మాట తాననలేదంటే దానివల్ల నాకు లాభమేకానీ నష్టం లేదు కదండీ! మీరు ప్రేమంటారు. మీకు ఈ ఉంగరం చిలువ లేనిగా అని ఎంతవచ్చు కానీ నాకు ఇది చాలా విలువైన బహుమతి" అంటూ నవ్వుతూ నడుస్తున్న ఇందునకునకింపాడు కృష్ణ. కాంచీనవైపుగా నడుస్తున్న ఇందునూ ఎవరి ఆలోచనలో వాళ్ళున్నారు.

కృష్ణకు ఇందుతో యింకా ఏమీమో దెప్పాలని వుంది. కానీ ఏమీ చెప్పలేకపోతున్నాడు. ఆమె వ్యక్తిత్వంమొందు ఏదో తెలిసి చూగ తనం తనలో కోటు చేసుకుంటుంది అదికాక ఆమె నమకంలో అలా ఆమెను చూస్తూ, ఆమె మాటలు వింటూ వుండిపోవాలనిపిస్తుంది. మరేం చెప్పబోయినా ఏదో నంకోదం అడ్డుకుతుకోంది. దాన్ని జయించ లేకపోతున్నాడు.

ఇంక ఇందుప్రేయో ఈమధ్య నానుగిలో వున్నా ఒంటరిదై షాతోంది. అనుక్షణం ఆమె ఆలోచనలు వెండితెరవైపు సాగుతున్నాయి. ఏ నాటికే నా కనో ప్రముఖ వెండితెర వెలుగు కావాలి. గొప్ప ఆరిస్టాక్ వేరు సంపాదించాలి. నిరంతరం అదే ఆలోచన. డి.గి హూ లి అవ్వటమే ఆలస్యం. తననుకున్నది అమలుచరచాలి. ఇంట్లో ఎవ్వరూ యిష్టపడక పోవచ్చు. కానీ ఈ విషయంలో తమ ఎవ్వరి మాటా వినుడు. తమ అనుకున్నది సాధించి తీరుతుంది అలా దృఢ నిశ్చయానికి వచ్చిన ఇందుప్రేయో నిశ్చింతకా పరీక్షకుకు చదువుకోంది

వసుధా, కృష్ణకుడా క్రద్దగా చదువుతున్నారు. రిజిస్ట్రేషన్ కృష్ణ. ఇందుప్రేయో ప్రదర్శన జరిగిన దగ్గరనుండి వసుధకుడా కృష్ణతో చనువుగా మాట్లాడుతోంది. పిటీలో పేరున్న ప్రేమంతుడి ఏకైక పుత్రతర్కమైనా కృష్ణ నిరాడంబరత, నేపాంతులపటి అతను ప్రదర్శించే అభినయం, చూసి వసుధకుడా ఇందు ముందు అతన్ని గురించి గొప్పగా మాట్లాడింది. ఎవ్వరినీ అంతగా వట్టిండుకోని ఇందుప్రేయో కృష్ణతో నేపాంట్లై కాదనలేకపోయింది. ఆ కారణంగా అప్పుడప్పుడూ ముగ్ధులూ ఎక్కడై నా కబురు చెప్పకోవడం చేస్తుండేవారు. మాటల సంబంధంలో వసుధ మ్యారేజ్ పిక్స్ అయిన సంగతి చెప్పింది ఇందుప్రేయో

"అలాగా క్రంగాచ్చులేషన్ వసుధా! పరిశ్లవ్యగానే యిక గ్యూస్టాక్రమం స్వీకరిస్తారన్న మాట" అంటూ నవ్వుతున్న కృష్ణ మాటలకు సగ్గా తల వంచుకున్న వసుధ తల తిప్పి ఇందువైపు క్రోగుండు నవ్వుతూ చూసి కృష్ణవైపు తిరిగి

"చుర మీ..శకుంతల ఏమంటోంది?" అంది.



**HAPPY HOUR**

AT



**DELHI PALACE**

**INDIAN CUISINE**

**4-7 PM MON-FRI**

**WE GIVE YOU FREE**

**CHICKEN PAKORA, VEG SAMOSA, VEG PAKORA, BHAJIA, WHEN YOU TRY ANY ALCOHOLIC BEVERAGES...**

SERVING SOUTH INDIAN & NORTH INDIAN CUISINE  
**"ONLY INDIAN RESTAURANT WITH A FULL BAR IN QUEENS"**  
 37-33 74th Street, Jackson Heights, N.Y. 11372

**(718) 507-0666**

**WE CATER PRIVATE PARTIES**

All Major Credit Cards Accepted      OPEN SEVEN DAYS

# INDIA BAZAAR

FOR FINEST INDIAN GROCERIES & LATEST TELUGU VIDEO MOVIES  
 VISIT US AT

## **INDIA BAZAAR**

42-65 Main St., Flushing, N.Y. 11355  
**(718) 358-5252**  
 OPEN 7 days 10:00 AM to 7:30 PM

**NEW JERSEY**

170 South Main St., Metuchen, N.J. 08840  
**(201) 549-8444**  
 Tue-Fri 2:30 PM-7:30 PM  
 Sat-Sun 11:00 AM-7:30 PM (Monday closed)

204 Hudson St., Hoboken, N.J. 07030  
**(201) 653-8116**  
 Mon-Fri 4:00 PM-8:30 PM  
 Sat-Sun 10:00 AM-7:30 PM

## **GANESH GROCERIES**

72-26 37th Ave., Jackson Heights, N.Y. 11372  
**(718) 458-7100**  
 OPEN 10:00 AM to 7:30 PM, closed Tuesday

42-75 Main Street, Flushing, N.Y. 11355  
**(718) 961-9311**  
 OPEN 10:00 AM to 7:30 PM, closed Monday

**COME TO OUR STORES  
 WHERE QUALITY COUNTS  
 MORE AND COSTS LESS**

**Mall orders shipped everyday by UPS/cod**

# GANESH GROCERIES



# The Carnatic Music Association of North America, Inc.

Carnatic music is the pride and joy for South Indians. No one can imagine Carnatic music without the glorious Telugu kritis composed by Thyagaraja, Syama Sastry and other composers. You may miss certain things by leaving India, but not Carnatic music, thanks to the vision of people like Dr. P. Rajagopalan who founded CMANA in New York in 1976. The Carnatic Music Association of North America is a non-profit organization run by music lovers, dedicated to promote and propagate Carnatic music in North America.

Since the founding of CMANA in 1976, the list of musicians who toured the U.S. and Canada under CMANA's sponsorship is like a 'Who's Who' in Carnatic music-- Balachandar, Lalgudi, Pattammal, Mandolin Srinivas, Vasanthakumari, and most recently Bombay Sisters were some of the visitors from India who gave concerts. Besides the sponsored tours, CMANA has arranged concerts by M. S. Subbalakshmi, K. V. Narayanaswamy, and Flute Mali (T. R. Mahalingam) and lectures by the eminent musicologist Rangaramanuja Iyengar.

CMANA initiated the tradition of celebrating 'Great Composers' Day every year. The activities included a Harikatha discourse on the Music Trinity, lecture demonstration on G. N. Balasubramanian, and the quinqucentennial of the birth of Saint Purandaradasa. The children's music competition is another exciting event on this day for our budding musicians.

CMANA publishes 'Sangeetham' quarterly and sends it free to its members. It has articles on musicology and history of music, biographies of great composers, puzzles, news and announcements of local music and cultural events, achievements of our children, list of concert tapes for sale, and selected articles reproduced from 'Sruti', the Indian magazine of dance and music.

The Association has at present over 300 members and 14 patrons. The affairs of the Association such as the choice of musicians to sponsor and their compensation are conducted by the Board of Trustees in the best of democratic traditions in accordance with a well-written constitution. CMANA has a chapter in Washington, D.C. and other regions are interested in starting chapters.

The following office bearers of CMANA just started their new term and are looking forward for your support by becoming a member and participating in the activities.

Uma Roy	President	201/262-7151
Murty Bhavaraju	Vice President	201/334-4586
V. Ramaswamy	Secretary	201/369-8917
Sury Subban	Treasurer	201/895-3910

# TASNEEM, M.D.

PEDIATRICS

Infants, Children And Adolescents

OFFICE HOURS BY APPOINTMENT

136-30 SANFORD AVE., SUITE. B  
FLUSHING, NY 11355

(718) 358-3100

CORALS, PEARLS, JADE, CRYSTALS  
TURQUOISE AND COSTUME JEWELRY  
AT DISCOUNT PRICES

NEETHA CORALS  
IMPORTER

CALL : NEETA ACHARYA  
TEL 718-779-2947  
34-36, 70 TH STREET  
JACKSON HEIGHTS, NY 11372  
\* 4 BLOCKS FROM SAM & RAJ \*  
\* 2 MILES FROM HINDU TEMPLE  
VIA NORTHERN BLVD \*  
\* OPEN 7 DAYS BY APPOINTMENT  
\* MAIL ORDERS WELCOMED

## BOJEDLA & COMPANY

PUBLIC ACCOUNTANT

Corporate Taxes

Partnership Taxes

Individual Taxes

Investment Analysis

AND

Tax Planning

CALL FOR AN APPOINTMENT

(914) 963-5280 (Between 9 AM - 3 PM)

(914) 968-9482 (Between 7 PM - 12 AM)

"SERVICE OFFERED AT OUR BEST"



PROFESSIONAL QUALITY CONVERSION  
OF VIDEO CASSETTE THROUGH:

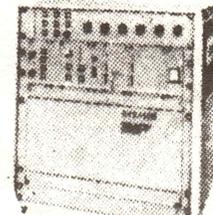
**DIGITAL SYSTEM**  
PAL to NTSC, NTSC to PAL, SECAM  
to NTSC, VHS, BETA, U-MATIC (3/4")

ASK FOR BELANI

**R.K. VIDEO DUB, INC.**

60-15 ROOSEVELT AVE., WOODSIDE, N.Y. 11377  
(718) 639-2881 • (1-800) 851-8514

We have made it more convenient for you now. Just drop off your tape at SAM & RAJ in Jackson Heights. We will collect it, convert it and leave it at SAM & RAJ for you to pick up.



ASK FOR LILU **SAM AND RAJ (718) 803-1013**  
WE DO VIDEO COVERAGE OF WEDDINGS  
\$35 — 1/2 Hour (min. 3 Hrs.)

**SPECIAL OFFER**

**GET \$5 OFF**

Regular Price of \$39.95 per tape up to 3 hours  
WITH THIS COUPON

(Limit 1 coupon per conversion. Offer expires 7/31/88.)

**EXTRA COPY \$15 ONLY**

\*\*\*\*\*  
**MATRIMONIALS :: Correspondence invited :**

M301. For well educated Naidu gentleman, 28 yrs, 5'7" tall, working in US; from educated naidu girls, PR/CT of US. Call Mr. Swamy at 718-358-2033.

M302. For a well qualified Brahmin gentleman, 27 yrs, 5'6" tall, MS (CS) employed in USA; From well educated Brahmin girls. Call Mr. Sastry at (214) 517-6400.

M303. For a Viswa-brahmin gentleman, 34 yrs, 5'9" tall PhD, working in India; From US resident/citizen Telugu girls. Call Mr. Eshwar at (516) 358-7842.

M304. For a well educated Brahmin gentleman, 25 yrs, 5'9" tall, Working in US; From US resident/citizen Brahmin girls. Call Mr. Murthy at (718) 358-2033.

M305. For a highly educated Brahmin gentleman, 32 yrs, 5'8" tall, residing in US; From US resident/citizen Brahmin girls. Call Mr. K.S. Murthy at (801) 328-1511.

M306. For a Viswa-Brahmin gentleman, 31 yrs, 6'1" tall, US ctzn, doing fellowship in Cardiology; From good looking medical graduate (telugu) girls; write to P.O. Box 1082, N. Massapequa, N.Y. 11758.

M307. For Well educated Brahmin gentleman, 33 yrs, 5'4" tall, residing in US; from educated Brahmin girls, GC/CT of US. Call Dr. Vuppala (201) 536-2161.

M308. Brother looking for alliances from immgr/ctzn girls for 25 yr handsome physician doing residency in warangal. Please call (201) 769-8579

M309. For 25 yr madhwa Brahmin boy, 5'4", BS (EE), MBA, well employed US ctzn; from well qualified girls in US. Write to IIDI, PO Box 598 Bardonia, N.Y. 10954

M310. For a Brahmin gentleman, 29 yrs, 5'5" tall, MBBS, working in India; From educated Brahmin US im/ctzn girls. Please call Mr. Raju at (713) 493-9054.

M411. For a Vysya gentleman, 26 yrs, 5'4" tall, MBBS, In India; From US immigrant/citizen girls. Please call Mr. Murthy at (216) 779-4963.

M412. For a Brahmin gentleman, 27 yrs, 5'10" tall, MD, In India; From Brahmin US immigrant/citizen girls. Please call Mrs. Lalitha at 508-681-0757.

M413. For a Brahmin gentleman, 32 yrs; From Brahmin girls. Wr. to 34 Woodmere Rd, Framingham, MA 01701.

M414. For a Brahmin gentleman, 30 yrs, 5'4" tall, M.S., Doing PhD (Phcy), Well settled; From educated Brahmin girls. Please call Mr. Rao at (914) 368-0897.

M415. For a Non-Brahmin Mechanical Engg. gentleman, 38 yrs; From Widows/divorcees. Please write to address given below. (MPNSJ).

\*\*\*\*\*  
Matrimonial Enquiries & Info to: TFAS-MS.  
1 Woodlake Drive, Piscataway, NJ 08854

\*\*\*\*\*  
PLEASE NOTE THAT NEITHER TFAS, TELUGU JYOTHI NOR ANY OF IT'S MEMBERS ARE RESPONSIBLE FOR ANY CONSEQUENCES RESULTING OUT OF THIS COLUMN.  
\*\*\*\*\*

M416. For a handsome Telugu Brahmin medical professional, 27 yrs, 5'7" doing MS in Orthopaedics in India from US Citizen/PR girls. Write to address below.

M417. For a Medico Hindu Yadav, 26 yrs. 5'10" working in India. From US Citizen/PR girls. Caste no bar. Write to address below.

\*\*\*\*\*

F301. Parents seek alliance for graduate working immigrant kamma girl, fair & attractive, 24 yrs, 5'3", From educated men in USA. Wr to addr below. (FDNVY)

F302. For a Telugu (vyd) Brahmin girl, Double MA in Journalism & Linguistics. 30 years, 5'3" tall, only child. From Telugu Brahmin professional men under 35 yrs old. Contact girl's uncle at (201) 767-6225.

F308. For a MBBS Brahmin girl, 24 yrs, 5'1", doing residency in New Delhi from respectable family; From Medico Brahmin boys. Please call (313) 981-0107.

F309. Brother looking for professional, handsome boys for good looking well educated 24 and 21 year US/PR Reddy girls, sys. analyst jobs. Call (203) 658-2373.

F310. For a well educated Brahmin girl, 26 years, 5' tall; MS, In India; From well qualified Brahmin gentlemen in US. Call Mr. Chandrasekhar (516) 624-8393

F311. For a well educated Brahmin girl, 25 years, 5'3" tall; MS (CS); From well qualified Brahmin gentlemen US PR/CT. Call Mrs. Usha (919) 848-9641

F312. For a Telugu niyogi girl of 25 yrs, 5'6" tall finished MBBS in 1986, presently working in Hyd'bad From Brahmin professionals. Wr to adr below. (FRGNJ)

F313. For a Brahmin girl, MS (Life Sc), M. Phil (MBio). 24 yrs, 5'6" tall, residing in India; AND

F314. For a Brahmin girl, MS (genetics), 24 yrs, 5'2", residing in India; From well settled/qualified Brahmin gentlemen.; Write to Mr. Ramana K. Rao, Plot No 16, Laxminagar, Sec'bad-500003, AP, India.

F315. Slim attractive educated issueless vegetarian widow, 36 yrs, invites corresp. with photogr. from S. Indian professionals. Wr to adr below. (FJNOH)

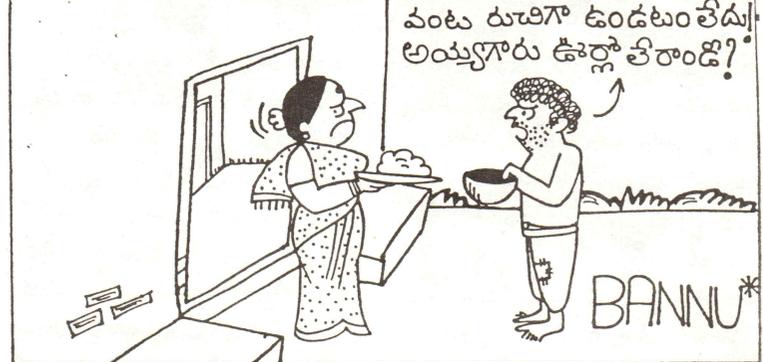
F316. Parents invite correspondence from kannada or Telugu speaking brahmin match for a beautiful 23yr 5'4" tall graduate student, US citizen; From medical graduates. Write to address given below. (FSNDY).

F317. For a well educated Brahmin girl, 22 yrs, 5'6" residing in US; From well qualified Brahmin men in US. Please call Mr. Murthy at (412) 341-2087.

F418. For bright attractive young looking lady, 34 yrs US imgrnt, innocently divorced within days; From brahmin prof'nals below 40; Call (201) 539-6504.

F419. For Andhra Vysya girl, 27 yrs, fair looking, M.Tech (EE), working in India; from US imigrnt/ctzn gentlemen. Please call Mrs. Murthy (216) 779-4963.

\*\*\*\*\*



M418. For a handsome Telugu Vaidiki Brahmin, 27, 5'7", Electrical Engineer, Citizen from Professional Telugu Brahmin Girls. Details with returnable phot to the address below.

వెనక నుండి హాంక్ చస్తున్నాడు పవిత్ర. కానీ ఫలితం కూర్చుంది. విమల వినబడడం లేదా! చెప్పడా!! ... మహాసారి, మహాసారి హాంక్ చేశాడు. తన సుందర దడదడలాడింది నిర్లక్ష్యం... ఘోషి బగబట్టు మహాసారి "హాంక్" చేశాడు. ప్రమాదం ముందు కౌస్తుభుని దృష్టి నెరి కళ్ళు నీళ్ళలో నిండాయి. స్టేరియోమిడు వున్న నువ్వెచ్చిని ఆమె చేతులు చల్లబడ్డాయి. కలిరం భయంతో కంపించ సాగింది. సుందలయ ఉప్పుతోంది.

'ఆరియూ ఓకే! వేకప్ చేద్, వేకప్!' "ఊ బాడు పవిత్ర. రియర్ వ్యూ మిరర్ లో నుండి చూస్తూ... మనిషి ముఖం సరిగ్గా తిలచుడం లేదు... కానీ ఎవరి తనం... తన రోసు పెద్ద ప్రమాదం నుండి రక్షించాడు. దేవుడు ఈ రూ పుల వట్టాపెమిసని మనసా ప్రణామం చేసింది. డాక్టర్ గెరి ఆతడు కాదును కొంకెం ఎడమ వైపుకి పుల్ చేసి, గెరికారు ఎంతో దగ్గరకు వచ్చి...

'సారీ, మీరు బాగా లెసిఫాయారని గ్రహించాను.'

'నాకు ప్రాణభక్తి పెట్టారు.' అంది గెరి.

"నో... నో... గాడ్ సికెడ్ బ్లౌస్ జో. గుడ్ లిక్ "కరగలం చేసి వెళ్ళిపోయాడు పవిత్ర.

గెరి కారు రెస్ట్ పరియా వైపు మళ్ళించింది. తన వైపు దో, ఎక్కడో మాసింది తను.. ఓహో.. ఆ కరస్పర్శ!

గెరి కలిరం తనకయత్నంలో వలకరిస్తోంది. కొన్ని నిమిషాల క్రితం చల్లబడిన ఆమె కలిరం వెళ్ళా మారింది... కనీసం చివరే డ్రగ్ నందుకు నొచ్చుకుంది. ఆ సప్త... గుర్తులు ఏదో తనకయత్నం.....

.....x.x.x.x.x.....

గెరి టూకాంట్ లో లాని ఒక హాస్పిటల్లో జనరల్ సర్జన్ గా పని చేస్తోంది. ఆమెకాలిగ్ డా॥ డిమాండ్ పేజీకి పిల్స్ బర్న్ వెళ్ళింది.

గెరి స్వగ్రామం సుంటారు బిల్లలోని చలకలిరి పేట. ఆమె తల్లిదండ్రులు సాఫ్ట్ నీతి మంచులు కాకపోయినా గెరి, దివ్యమం, తిలవితేటల్లా పట్టుదలా చూసి.. పొలం తొక్కి తదివించారు. పన్నెండేళ్ళ క్రితం కెనెడా వచ్చింది గెరి. ఇప్పుడొమె వయస్సు ముప్పైరెండు.

బింటిగా వుండ సలగినంత కాలం డిండాలని నిశ్చయించుకుంది.

వింటిల్లో ఆమెకు పని బిల్డి డింకంగా వుంటుంది... తన పే పంట్లని ఎంతో శ్రద్ధగా చూడడం. సర్జరీ తరువాతగానీ ముందుగానీ వాళ్ళు భయపడుతే.. దగ్గర వుండి డైర్యం చెప్పడం, డెననయంగా మాటలాడడం లెవాటు చేసుకుంది.

అందుకే ఆమెకు ఎంతో మంచి పేరు ప్రఖ్యాతులు వున్నాయి.

వింటిల్లో అంతమంది పేషెంట్లనూ, మంచి బిజినెస్ నే వదిలి దిక్క రోసు కూడా ఎక్కడికీ వెళ్ళడం యిష్టం లేదామెకు.

మరీ తప్పని సరి యెతే.. డిక్క రోసు ఎలానో వెళ్ళుంది.

ఇప్పుడలాంటి సందర్భమే వచ్చి... ప్రమాదం క్షణంలో తప్పింది. పిల్స్ బర్న్ నుండి తిరిగి వచ్చి రెండు నెలలయినా.. ఎంతో బిజీ గా వున్నా.. పవిత్ర రోసుకు దిక్క సార్నినా జిప్టెపరం వచ్చినాడు.

ఇండియా నుండి తలదండ్రులను పిలిపించుకుంది. కూతురి స్వగ్రామం తిలపిన వాళ్ళు కూతురి పెళ్ళి విషయం మాటలాడ దలచక ఆమెకే వదిలిపోయారు.

గెరి బీవన విధానంలో మాట్లాడినా లేదు. ఎన్నో వసం లాలు, కిరాలు మారుచూనే వున్నాయి.

.....x.x.x.....

డి ఊరివారు రాత్రి. రేడియో క్లెక్ రెండు గంటలు చూచి న్నోంది. డ్రెస్సిచితలా ట్యూయింటూ కదుల్తోంది. మధ్య మధ్య శిధా కణతలు నొక్క కుంటోంది గెరి.

ఆ రోజు సాయంత్రం లాను డ్యెస్ట్ వే వహించిన వికలాంగుల సంఘ వార్షికోత్సవం ఎంతో సాయపడుగా జరిగింది. యెతే వారిని ఆవిధంగా ముస్తాబిలే తన గుండె తరుక్కు పోయింది.

మూగగా రోధించిడామె వ్యదయం. ఆ సాయంత్రం ట్రక్ ఆక్సిడెంటుల్ రెండు కాళ్ళు పొనొట్టుకున్న ఆమె పేషెంట్

మోసెఫ్ కళ్ళముందు కదిలాడు. వచ్చేకు నేవెం వేయగలను! చేతనైన సహాయం - వృత్తి రీత్య వైద్యం.. ఆమె కళ్ళు నీటలో నిండాయి. క్రాస్ సేపయిన తర్వాత డ్రాయర్ లోనుండి

చెక్ బుక్ తీసుకవచ్చి.. రెండు వందల వల డాలర్లకు చెక్క (వ్రాసి, కవర్లో పెట్టి.. వికలాంగుల సంఘం కార్పొరేషన్ డ్రెస్సు వ్రాసింది. ఆ తరువాత చున్న కునుకు పట్టించామెకు.

x-x-x-x-x

హాస్పిటల్ లో డిస్ట్రిక్ లో ఎనాస్ మెంటు... రెండు కార్లు గుట్టు కుని యాక్సిడెంట్... విడ్లిమ్స్ ను శింబులెన్ నుండి దింపుతు న్నారు... సర్టిఫై సిద్ధం కావనో.....

గెరి వెళ్ళే సరికి ఇంకా చాలామంది సర్టిఫై నిలబడి వున్నారు. భాతులను తీసుకవచ్చారు. వారిలో కొందరికి రెండు కాళ్ళు, రెండు చేతులూ విరిగిపోయాయి. ఒకరుకి రైట్ రిబ్స్ పున్న డయాయి. మరొకరుకి మొరం పప్పు పప్పుంది. రికా మెకు బ్రైన్ డెమేజ్..... చకచకా కత్తులూ, సూదులూ కదిలాయి. గెరి ముందు టేబిల్ మీద వున్న విడ్లిమ్స్ బాధ త మెరికలు తిరుగుతున్నారు.

'కెట్టి సప్ షిర్ట్ కేండ్. గొప్ప తగు తుంది. మీరు వనపోయే సమయం కాదిది. మిరింకా చాలా పడుతు వారు. మీ భావి జీవితం ముందు ఈ బాధ చాలా స్వల్పం. నన్ను నమ్మండి.'

తన మాటలు అతని మెదడులో తీవ్రంగా పని చేయాలని కతవిధాలా ప్రయత్నిస్తోడామె. తన బాధ కొంత తగ్గిన డ్లుంది. ఆమె మాటలను శుగ్రుతగా వింటూ న్నాడు.

"మీ పేరు?" అడిగాడు

"నాన్" ... నవ్వాడతను

"అదేం పేరు?".. ఆమె కూడా నవ్వి... "నామక్క బాగా పొడుగ్గా వుండని నన్నలా పిలుస్తూంటారు. నాన్ ఫ్రెండ్స్..

నా సేటు పేరు గెరి.. మరి మీ పేరు?"

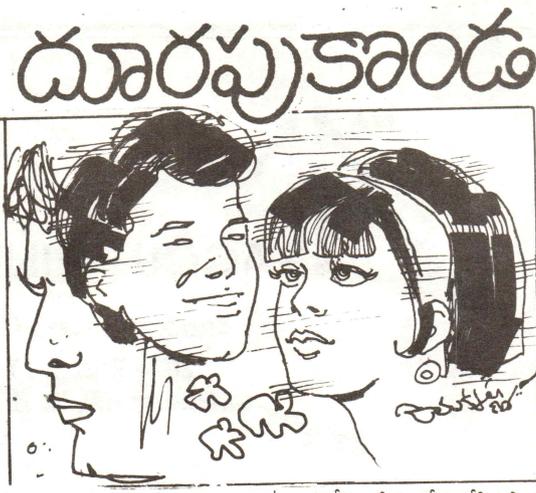
తన వాక్య క్షణం ఆలోచించి.. "స్ట్రోక్.. ఎందుకంటే నోటు గర్లెండ్స్ లేకపోవడం మూలన మా ఫ్రెండ్స్ ఎగతాళి చేస్తూ లెవిలి చేశారు." నవ్వుడతను.

అరిగి తనే చెప్పేడు.. "సేటు పేరు పవిత్ర... నెవోకుండా యిలా యిండియన్ డాక్టర్ ను కలుసుకోవడం చాలా ఆనందంగా వుంది...." అంత బాధలాగానూ.. తన కళ్ళు నవ్వు యి. తనను ఆమెను గుర్తించాడు... ఆమె పులు మరణించే తదు కనుక గుర్తు పట్టే ప్రస్తావనలు. ఆమె భయం నిర్లక్ష్యం.

తనను రక్షించినా తప్పి మోసి పుడు బ్రతికించుకోవాలి. సర్జికల్ లోమంత ఆక్సిడెంట్ వచ్చేవారు. న్యూరో సర్జిన్స్ తనకి తలకు తగిలిన గాయాలకు కేస్త బికిచ్చే వాళ్ళు. ఆపరేషన్ గానో జరిగింది. బికిచ్చే డ్యూర్ తక్కినావం కొంకెం తగ్గింది. పవిత్రని స్పెషల్ రూ ములూకి తీసుకవెళ్ళారు.

x x x

మధురమైన గత  
స్మృతులు గుండె తెర  
మీద కదలాడినప్పుడు  
ఆ అనుభూతి అనిర్వచ  
నీయంగా వుంటుంది.  
ఇప్పటికీ ఆమె గుర్తొచ్చి  
నవ్వుడల్లా అనిర్వచనీయమైన  
ఆ అనుభూతి వాళ్ళంతా  
వ్యాపిస్తుంది. దాంతోపాటే  
నేను చేసిన పాపాలు కూడా  
తలపుకొచ్చి మనసు బాధగా  
మూలుగుతుంది.



పదేళ్ళ క్రితం పరిచయమైంది  
కల్పన తిరుపతిలో.  
తిరుపతిలో రెండు రోజులు  
గడపడానికి నిశ్చయించుకుని  
ముందుగా డ్రాస్టుపంపి.ఎ.టి.డి.లో  
రూం బుక్ చేయించుకున్నాను.  
మొదటి రోజు సర్వదర్శనం  
చేసుకోవడానికని 'వైకుంఠం' చేపు  
వెళ్ళుండగా ఎదురయింది ఆమె -  
వైకుంఠానికి దారి చెప్పమని.  
ఆమెది చూడగానే అకట్టుకునే  
ముఖవర్ణం. చూపు మరల్చుకో  
డానికి వీలుకాని అవయవ సౌష్ఠ్యం.

కొన్ని క్షణాలు సమాధానం  
వెప్పడం మరచిపోయి ఆమెనే  
చూస్తూ వుండిపోయేను.  
మొదటిరోజు ఆమెతో చేసిన  
సర్వదర్శనం, రెండో రోజు ఇద్దరం  
కలిసి హాజరైన సుప్రభాత సేన  
సంజె చీకట్లు అలుముకుంటుం  
డగా దూరంగా కనిపించే చంద్ర  
గిరిలోని లెల్ల కాంతి, పంచుకు  
తిన్న ప్రసాదం, ఆరాధనగా ఒకరి  
కళ్ళల్లోకి ఒకరం చూసుకుంటూ  
"మనది జన్మ జన్మల సంబంధం  
కదూ అని గార్డెన్ లో చెప్పకున్న  
ఊసులు" తిరుపతి విడిచిపెట్టినా  
నన్ను వెంటాడడం మానలేదు.

పదేళ్ళ క్రితం నేను చేసిన పాప  
పాలు కారణంగా ఆ కలల రాణి,  
నా ప్రేయసి, ఊర్వశి ఇప్పుడు  
లేదు. ఆమె స్థానంలో ఇప్పుడుంది  
నా భార్య. ఆ కల్పనను పెళ్ళాడ  
డమే నేను చేసిన పెద్ద పాపం.  
ఆమెలాంటిది కాదు ఈమె.  
ఎంత తియ్యగా వుండేవి ఆమె  
పలుకులు. ఇప్పు డీమెవి ములు  
కులు. గుచ్చుకుంటున్నాయి, బాధి  
స్తున్నాయి. ఇలా, జరుగుతుందను  
కుని వుంటే 'అవిడ'ను చేసుకునే  
వాడినే కాదు - "మా అవిడను."  
- 'మాధవీ  
సనారా'

# దూరపుకాండ

కొంత కాలం క్రితం వీడియో  
పార్లర్స్ ఎలా వీధి వీధికి వచ్చాయో  
అలా ఇప్పుడు ఏ గొందిన చూసినా  
కాన్వెంటులు, స్కూల్సు, రెసిడెన్  
యల్ కాలేజీలు, ఎంప్లస్ కాలే  
జీలు... వోహా! విజ్ఞానం. వీధి వీధి  
పారుతున్నది మున్సిపాలిటీ కాలనల్లా!  
పిల్లలు... పిల్లలు... ఎవరి తాపా  
తుకు తోచింది వారు చేరేస్తున్నారు.  
పుస్తకాలు కొంటున్నారు, ఫీజులు చెల్లి  
స్తున్నారు, వెళ్తున్నారు... పస్త  
న్నారు...  
ఏ స్కూలువారు ఆ స్కూలు  
సెంట్ పర్సెంట్ రిజల్టులు చూపి  
స్తూనే వున్నారు. (ఒక్కడు పరీక్షకు  
కూర్చుని వాడు ప్యాసయితే హండ్రెడ్  
పర్సెంట్ రిజల్టు, వాడు ముప్పాతిక  
సబ్జెక్టులు ప్యాసయితే సెవెంటీ ఫైవ్  
పర్సెంట్ - సగం సబ్జెక్టులు ప్యాసయితే  
ఫిఫ్టీ పర్సెంట్ రిజల్టుగా ప్రకటించ  
చేసుకొని - విపరీతమైన వ్యాపారాలు  
చేస్తున్నారుని వినికిడి.)  
అందరితోపాటు మా జోగినాథం  
కూడా ఓ కాన్వెంటును తెరిచాడు. నూటొక్క  
అప్పడే తెరిచాడు. కానీ గత దశాబ్దం  
తన సంస్థ సాధించిన విషయాల  
పేరకు ప్రకటన చేశాడు. ఎప్పుడూ  
స్థాపించబడినదో, ఏయే సంవత్సరం నూతన  
ఎంతెంతమంది చేరారో, ఎంత మంది సంవత్సరంలోకి  
స్టూడెంట్లు... తెలుసుకోవడానికి అడుగుపెట్టాడు  
ఈ సంవత్సరం  
ఆ పర్సంటును  
చూసి మరిన్ని  
క్లాసులు  
పెరిగాయి.  
జోగినాథం...  
ఇప్పుడు ఒక్క  
(పిన్ని)  
పాతే కాదు.  
అనేక  
విద్యాసంస్థల  
వ్యవస్థాపకుడు  
కూడా \*

## CONVENIENT ONE STOP SHOPPING

VISIT Sugar Tree Plaza-Oak Tree Rd. Edison, N. J.  
& FIND EVERYTHING YOU NEED FOR YOUR TRAVEL TO INDIA.

<p><b>VIRANI JEWELER'S</b></p> <p>WEDDING SETS • NECKLACES BRACELETS • BANGLES • CHAINS • RINGS • TOPS</p> <p>24kt GOLD BARS, COINS, BANGLES, KARAS &amp; CHAINS</p> <p>All our products are fully guaranteed!</p> <p><b>548-4111</b></p>	<p><b>Jesal Sari</b></p> <p>LATEST IN FASHION</p> <p><b>SARIS PUNJABIS MENS SUITING</b></p> <p><b>30%-50% off</b> ON SELECTED ITEMS</p> <p><b>548-4110</b></p>	<p><b>EDISON APPLIANCES</b></p> <p>House of 110/220 Volt Appliances</p> <p>Digital Tape Conversion Lab. PAL-NTSC-SECAM &amp; Vice Versa Special: \$18.99 per Tape.</p> <p><b>494-8040</b></p>
---	--	---

DIRECTIONS: FROM N.J. TURNPIKE, RT 1&9 & RT 287 Go to Parkway, then get off  
on Exit 131 Right turn (Rt 27 South) > Traffic light, right turn > 1st light left > Pass Shop  
Rite traffic light, drive about 1/4 mile on right side, SUGAR TREE PLAZA

**1692 Oak Tree Road Edison, NJ**

SHARAD JOGAL



offering a new concept:

Shopper's Lane Plaza  
2076 East Rt. 70  
Cherry Hill, NJ 08003

**ZERO DISTANCE PRINTING**

**QUALITY PRINTING AT YOUR DOOR STEP**

*"No more driving back and forth to a printer  
or the printer driving you . . . ."*

You mail us the originals  
and we UPS what you need printed.

**Prompt service through inhouse typesetting and FAX**

For All Your Commercial & Social Needs:

- INVITATIONS • FORMS • FLIERS
- BUSINESS CARDS • CATALOGS
- RESUMES • REPORTS • BROCHURES

- Expertising in Indo-US Style Wedding Invitations •

*Making good impressions*



Tel: (609) 424-3332

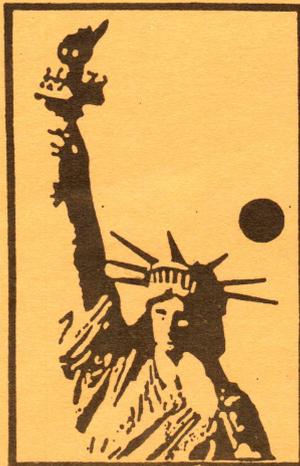
Toll Free: 1-800-24 ACCU 1

FAX: (609) 424-7407

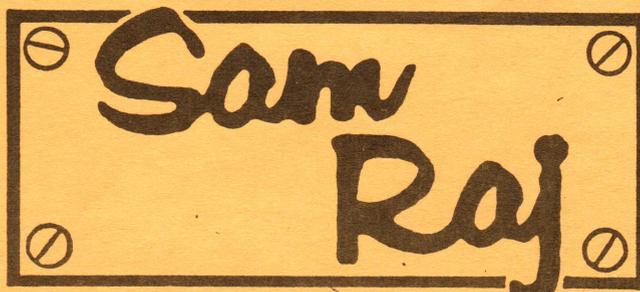
1. "Reptile" in Latin means 'to creep'; "Ophiolotry" is the worshipping of the snakes, which is seen in most religions and cultures.
2. Reptiles (snakes, lizards etc) evolved 300 to 350 million years ago and were dominant for 120 million years, with peak at 150 million years ago. For unknown reasons, the Age of Reptiles came to an abrupt end 80 mil years ago.
3. Out of fear, it is difficult to differentiate at first, but poisonous snakes have the following 3 features : 1. Triangular or arrow-shaped head (Vs : oval or round head); 2. Slit like pupil (Vs: round pupil) and 3. a pit or depression between nostril and eye (Vs : no such 'pits').
4. Yes ! Egyptians, Greeks, Aztec Idians and almost every culture had their exclusive temples for snakes; but as time went by, these temples have perished, except in India, Thailand, Burma etc, where even now annual festivals or even sacrificial prayers are done!
5. They are called cold-blooded because their temperature is governed by the temperature of the habitat. Snakes developed scales that did not require moisture, and have no sweat pores. They can not tolerate extremes of heat/cold.
6. Snakes are fond of swallowing "anything that moves" (within their capacity) like frogs, rats, insects etc, although some prefer only dead meat.
7. Yes ! Snakes are found in every climate and everywhere, even in Greenland, except in the poles and in some islands which got separated first in the evolution of land (earth) from water (seas).
8. They don't blink because they don't have eyelids. They have a transparent scale which fits snugly over the eyeball, like a contact lens and protect the eyes. During shedding of skin, this scale also falls off.
9. The tongue is their organ of smell and taste.
10. Snakes are not equipped with a conventional sense of hearing (they don't hear the snake-charmer's music !); so shouting and loud noises do not disturb them. Their skull bones are acutely sensitive to the slightest vibrations in their vicinity and are their best sensors. In poisonous snakes, the 'pits' function as their best sensors for any warm-blooded prey nearby. Both poisonous and non-poisonous snakes depend on this and smell.
11. All snakes swallow their food; few bite, none chew their food, although almost all snakes have teeth. Because of double jointed lower jaw, snakes can swallow objects as much as 4 times their normal mouth opening.
12. Snakes move by four different methods : Serpentine (series of S curves); Concertina (series of curves and then straightening); sidewinding (loop motion) and rectilinear or caterpillar movement.
13. Biggest (heaviest) are the pythons of India and Africa; longest ones are the Anacondas of Amazon basin (grow upto 37'); the southern ring-necked snake is the shortest (18" at full growth). The smallest are the newborns!
14. The flying snakes of Cambodia, Borneo etc can propel themselves as much as 40 feet, by first extending their ribs and assuming a concave shape (bow) and then springing up into air. Only thing is, it is not sure where it lands.
15. Most snakes don't hatch their eggs. They are left in a concealed location like rotten or hallow logs, bark debris etc. Some snakes like pythons are found to remain with eggs (not actually hatching) until they hatch; but either way, the newborn snakelet is on its own from day one of its life, eating small ants, white ants etc first.
16. The shedding of skin or ecdysis occurs almost universally in the higher land animals. In man, it is almost imperceptible. In snakes, the frequency of shedding depends on many factors : Age (and growth), temperature and humidity; and produces translucent replica of the entire snake skin.
17. In nature, the royal python has the peculiar habit of coiling itself into a ball when frightened or molested - a ball so tightly coiled that it can be picked up and rolled !
18. Yes ! Venom is a chemical and is not "dead" when snake dies. One can get deeply pricked (and poisoned) due to rigor mortis contraction of the mouth. This is true of all poisonous snakes - both Indian Cobras and Amer Pitviper.
19. Australia; North Carolina first and Arizona second in USA.
20. Cleopatra got bitten by an asp, an Egyptian Cobra.

# SAM & RAJ

36



NEW YORK'S NEWEST  
LANDMARK



KING OF OVERSEAS AND DOMESTIC APPLIANCES

SEIKO AND CITIZEN  
WATCHES - UP TO 50% OFF

•  
LARGE SELECTION OF COLOR TV'S

•  
STEREO

•  
LARGE SELECTION OF HOUSEWARE PRODUCTS

•  
MICROWAVE OVENS, MAJOR APPLIANCES, TELEPHONES

•  
ALL KINDS OF AUDIO AND VIDEO CASSETTES

•  
LARGE SELECTION OF CAMERA, V.C.R.'s & CAM CORDERS

•  
CANON COPIERS

(718) 651-6969

(718) 446-1004

*Sam and Raj*

**The Appliance People**

37-08 74th Street, Jackson Heights, N.Y. 11372  
(718) 651-6969 / (718) 651-6971

**Transfer of residence customers should  
call for special deals on all major  
appliances and shippings**

Open 7 Days A Week ★ 14 Years of Savings & Service